



Informationen der Politischen Gemeinde, Mitteilungen der Vereine,  
Aktuelles aus Thal, Staad, Buechen und Altenrhein



*Blick vom Sandbüchel auf Thal*

*Foto: Markus Vetter*

- **BADEERÖFFNUNG**
- **HAFEN STAAD – ERSATZ SPUNDWAND**
- **KOMMUNALE GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN**

## BÜRO-ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Mo: 08.00-11.30 / 14.00-18.00 Uhr  
 Di-Do: 08.00-11.30 / 14.00-17.00 Uhr  
 Fr: 08.00-11.30 / 13.00-16.00 Uhr

Telefon:

**071 886 10 10**

## HAFEN STAAD – ERSATZ SPUNDWAND

Die Hölzer in der Spundwand, welche die Boote im Hafen Staad gegen Osten und Norden vor Wind und Wellen schützen, sind morsch und müssen ersetzt werden. Der Bau der Hafenanlage liegt bald einmal 20 Jahre zurück, weshalb es kein Zufall ist, dass die Hölzer in der Spundwand am Ende der Haltbarkeit angelangt sind. Die Hafenkommision hat im Budget 2024 den notwendigen Betrag für den Ersatz der Hölzer vorgesehen. Der Gemeinderat stimmte den notwendigen Arbeiten bereits zu. Noch müssen auch die beiden in der Hafengesellschaft beteiligten Partner, die beiden Ortsgemeinden, diesen Arbeiten ebenfalls zustimmen. Danach ist es vorgesehen, alle notwendigen Vorarbeiten in die Wege zu leiten sowie die benötigten Materialien anzuschaffen, damit beim nächsten Tiefwasserstand die Hölzer ersetzt werden können.



## TEILZONENPLAN ARA – REFERENDUMSAUFLAGE

Der Abwasserverband muss aufgrund von ordentlichen Ersatzinvestitionen zwei Wärmespeicher versetzen. Die betrieblichen Abläufe und Umstände machen es notwendig, dass die neuen Speicher westlich der heutigen Anlagen erstellt werden; dieser Standort muss jedoch zuerst von Wald in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen umgezont werden.

Für die Umsetzung dieses Projektes ist eine Anpassung des Zonenplanes, eine Rodung und eine Waldfeststellung notwendig. Die planerische Aufarbeitung der erwähnten Massnahmen ist bereits erfolgt. Während der öffentlichen Auflagefrist sind gegen das Projekt keine Einsprachen eingegangen. Der Teilzonenplan kann nun dem fakultativen Referendum unterstellt werden. Die Referendumsauflage dauert noch bis zum 15. April 2024.



## BADEERÖFFNUNG



Rund einen Monat nach dem meteorologischen Frühlingsanfang öffnen traditionellerweise die Thaler Badeanstalten. Dieses Jahr fällt der Start in die Badesaison auf Samstag, den 11. Mai 2024. Das Team der Bademeister ist bereits seit längerem daran, die beiden Badeanstalten «Farbmüli» und «Speck» in betriebsbereiten Zustand zu bringen, damit ab dem 1. Tag der Badespass garantiert ist. Der Gemeinderat freut sich, dieses Jahr wiederum auf das bewährte Team zählen zu dürfen. In der Badi Speck ist weiterhin Holger Trachsel Chefbademeister und für den einwandfreien Betrieb der Badi Speck verantwortlich, unterstützt wird er vom neuen Bademeister Ivano Dürr. Der Kiosk in Staad wird weiterhin von Luzia Hebel betrieben. In der Badi Thal ist Thomas Tobler der Chefbademeister, er ist auch für den Betrieb des Kioskes zuständig. Als Bademeisteraushilfe für diese Sommersaison konnte Jorin Marti verpflichtet werden.

## UNTERFLURBEHÄLTER – BAUABRECHNUNG

Im Jahre 2023 wurden in der Gemeinde Thal insgesamt fünf neue Unterflurbehälter erstellt. Je ein Behälter befinden sich neu an der Hofäckerenstrasse, an der Buechbergstrasse und an der Dorfstrasse, Altenrhein. An der Tobelmülistrasse konnten gleich zwei Unterflurbehälter realisiert werden. Für diese fünf Behälter war ein Betrag von Fr. 95'000.00 im Voranschlag vorgesehen. Die Bauabrechnung zeigt nun Gesamtkosten von Fr. 91'342.95; aus diesen Arbeiten resultiert demzufolge ein Minderertrag von Fr. 3'657.05.



## STEUERAMT

Im Mitteilungsblatt vom Januar 2024 wurde bereits mitgeteilt, dass der bisherige Leiter-Stellvertreter des Steueramtes, Yanik Graf, die Leitung der Abteilung ab 1. Juli 2024 übernehmen wird, da Angelo Franco per Ende Juni 2024 in Pension geht. Auf den gleichen Zeitpunkt hin wird Linda Breu, bisher Sachbearbeiterin Steueramt, zur stellvertretende Leiterin gewählt. Aufgrund dieser internen Rochade muss auf Sachbearbeitungs-Ebene die frei werdende Stelle besetzt werden. Diese Nachfolge konnte zwischenzeitlich geregelt werden. Aus den eingegangenen Bewerbungen wurde Michelle Gschwend, wohnhaft in Rorschacherberg, gewählt. Sie tritt ihre Stelle am 1. Mai 2024 an. Der Gemeinderat wünscht ihr einen guten Einstieg auf dem Steueramt Thal und viel Erfolg in ihrer neuen Aufgabe.



*Michelle Gschwend*

## ENTSORGUNG VON PAPIER UND KARTON

Dort wo heute in der Gemeinde Unterflurbehälter bestehen, ist die Regelung bekanntlich so, dass an den ordentlichen Abfuhrtagen von Papier und Karton dieses Material bei den Unterflurbehältern deponiert werden darf, welches dann gleichentags durch die ordentliche Abfuhr mitgenommen und dem Recycling zugeführt wird.

Der Gemeinde wird jedoch immer wieder mitgeteilt, dass diese Regelung nicht eingehalten wird. So werden Papier und Karton auch an Tagen deponiert, an denen keine Abfuhr stattfindet. Je nach Wind und Wetter ist es vorgekommen, dass dann Papier oder Karton fortgeblasen wurde und sich im näheren oder weiteren Umkreis der Unterflurbehälter befand – sehr zum Leidwesen der angrenzenden Wohnbauten. Die Bevölkerung wird dringend gebeten, Papier und Karton ausschliesslich an den offiziellen Abfuhrtagen bei den Unterflurbehältern zu deponieren.

## UMSETZUNG HR-STELLE (PERSONALWESEN)

In der Einheitsgemeinde Thal (bestehend aus Gemeinde, Schule, Bauamt, Technische Betriebe, Altersheim, Kinderbetreuung, Sozialen Diensten) zeigt sich seit längerem, dass die Bewältigung sämtlicher Aufgaben rund um das Personalwesen die Bildung einer eigenen HR-Stelle notwendig macht.



*Fabienne Gerth*

Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Schulratspräsidentin Miriam Salvisberg erarbeitete ein Gesamtkonzept, wie eine solche Stelle für die Einheitsgemeinde umgesetzt werden könnte. Um einen ersten Schritt in Richtung dieser Stelle einleiten zu können, bewilligte der Gemeinderat im Herbst 2022 die befristete Schaffung einer 40%-igen HR-Stelle, die in der Folge mit Celina Bischof (vormals Kanzlei) besetzt werden konnte. Auf den 1. Mai 2024 hin bewilligte der Rat nun – nach dem Vorliegen des Konzeptes – eine HR-Stelle im Umfang von 80%. Im ordnungsgemäss durchgeführten Auswahlverfahren entschieden sich die Verantwortlichen für die Anstellung von zwei Personen im Jobsharing. Für die Leitung dieser Stelle konnte Fabienne Gerth, wohnhaft in Staad, angestellt werden. Sie wird durch Celina Bischof unterstützt, die nun definitiv zum Bereich HR wechselt und unbefristet angestellt wurde. Der Gemeinderat gratuliert den beiden Mitarbeiterinnen zur Wahl und ist überzeugt, dass mit der Schaffung dieser HR-Stelle eine wichtige Weichenstellung auf der Verwaltung vorgenommen wurde.

## KOMMUNALE GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN

Die aktuelle Amtsdauer 2021 bis 2024 endet am 31. Dezember dieses Jahres. Auf die nächste Amtsdauer 2025 bis 2028 hin findet diesen Herbst Gesamterneuerungswahlen statt. Diese Wahlen finden am 22. September 2024 statt. An diesen Wahlen werden folgende Positionen/Gremien der Einheitsgemeinde besetzt: Gemeindepräsidium, Schulratspräsidium, Gemeinderat, Schulrat und die Geschäftsprüfungskommission. Der Rat hat die Eingabefrist für Kandidaturen auf den 28. Juni 2024 festgesetzt. Die Unterlagen sind wie üblich der Gemeinderatskanzlei einzureichen.

In diesem ersten Wahlgang gilt das absolute Mehr; gewählt ist, wer diese Hürde auf Anhieb schafft. Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am 24. November 2024 statt; im zweiten Wahlgang gilt dann das relative Mehr.

## EINGEREICHTE BAUGESUCHE

### Ordentliches Verfahren

- Hochreutener Roger, Hauptstrasse 83, Staad – Abbruch bestehende Bauten und Neubau Mehrfamilienhaus, Hauptstrasse 83/85, Staad
- Kobler Rosmarie und Karl, Schönenbach 13, Staad – Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe
- Tobler Monika und Matthias, Bleichstrasse 271, Wolfhalden – Sanierung Allwetterplatz, Buechbergstrasse 33, Thal
- Willi Patricia und Marcel, Im Höfli 7, Thal - Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe
- Willi Curdin und Willi Marcel, Im Höfli 7, Thal - Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe, Im Höfli 9, Thal
- IP Gewerbe Immobilien AG, Multergasse 14, St. Gallen – Errichtung Luft-Wasserwärmepumpe, Thalerstrasse 45a, Staad

### Meldeverfahren

- Prime Immobilien AG, Chilcherlistrasse 1, Alpnach Dorf – Befristete Bautafel, Brunnenackerstrasse, Staad
- Solenthaler Karl, Am Steinlibach 10, Thal – Errichtung Aufdach-Photovoltaikanlage mit 12.46 kWp
- Riegg Panoff Gabriela und Panoff Serge, Seestrasse 2, Altenrhein – Errichtung Aufdach-Photovoltaikanlage mit 11 kWp
- Matitz Christina und Sandor, Wiesenstrasse 4, Altenrhein – Energetische Sanierung Gebäudehülle
- Gmünder AG, Buriestrasse 5, Thal – Erstellung Parkplätze
- Klubertanz Georg und Joëlle, Hüttenrain 1, Altenrhein – Erstellung Gartenhaus sowie Abstellraum

### Vereinfachte Verfahren

- Investment24 AG, Felbenstrasse 10, Goldach – Abbruch Glasanbau und Terrasse, Wachtstrasse 6, Thal
- Strigelgass GmbH, Oberfeld 17, Thal – Anbau Balkon, Strigelgass 5, Thal
- Swiss Immoo AG, Neustrasse 42, Romanshorn – Rückbau Stützmauer, Buechenstrasse 4, Staad

## HANDÄNDERUNGEN

### Februar 2024

1. Crucitti Orazio und Kellenberger Margrit, Walzenhausen, zu je 1/2 Miteigentum, an Bieber Alexander, Niederuzwil, Grundstück Nr. S30597, Hauptstrasse 76a, Staad (70/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2086 mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 21.06.2019
2. Schweizer Heidi, Thal, an Schweizer Roman und Enz Patricia, Mörschwil, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2725, Am Steinlibach 8, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3058, 668 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 21.06.1994, 23.03.1998, 24.04.2008
3. Izairi Serif und Agim, Altenrhein, zu je 1/2 Miteigentum, an Xhemali Afrim und Hidajete, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31075, Seepark 14, Staad (262/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 695 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 18.05.2020

### März 2024

4. Geisser Hans, Bremen / Deutschland, an Baumgartner Roger, Widnau, Grundstück Nr. 3170, Künggass 14, Thal (314 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 04.06.2015
5. Binder Duque Heinrich, Thal, an Bosshart Dario und Zanni Luisa, Rorschacherberg, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2751, Im Höfli 6, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2468, 809 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 04.01.2019
6. Bänziger Anina, Thal, an Wingling Simon, Thal, 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. S30011, Höflistrasse 1, Thal (70/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2171 mit Sonderrecht an der 5.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 09.07.2018
7. Skenderovic Armin und Aida, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, an Willibald Tim und Schläpfer Silvana, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31545, Buriestrasse 8, Thal (175/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1924 mit Sonderrecht an der 5.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 18.09.2020
8. Lindemann Marianne, Altenrhein, an P. Frei Immobilien GmbH, in Widnau SG, und Frei Rudolf, Widnau, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2119, Gonzenrüti 6, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1945, 1177 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 13.07.2016

## ALPVIEHSÖMMERUNG 2024

### ▪ Amtliche Bekanntmachung betreffend die Alpvieh-sömmerung 2024 im Kanton St.Gallen / Vorarlberg

Die Sömmerungsvorschriften für den Auftrieb von Vieh auf Alpen und gemeinsame Weiden sind inhaltlich weitgehend identisch mit denjenigen vom Vorjahr.

#### **BVD (Bovine Virus-Diarrhoe)**

Es dürfen nur Rinder aufgeführt werden, die keinen Sperrmassnahmen unterliegen. Ausnahmen erteilt der Kantonstierarzt. Sämtliche Aborte und Totgeburten sind auf jeden Fall auf BVD untersuchen zu lassen.

#### **Tierverkehrsdatenbank (TVD): Meldungen für Sömmerungstiere, Kennzeichnung**

Sämtliche Zu- und Abgänge von Tieren der Rinder-, Schaf- und Ziegengattung sind durch den Alpverantwortlichen der TVD über das Portal [www.agate.ch](http://www.agate.ch) innerhalb von drei Arbeitstagen zu melden. Es müssen auch alle Schafe und alle ab 1. Januar 2020 geborenen Ziegen mit zwei Ohrmarken gekennzeichnet sein müssen (Schaf: eine Ohrmarke mit Mikrochip).

**Schweine** müssen von den Alpbewirtschaftern der TVD ebenfalls via das Portal [www.agate.ch](http://www.agate.ch) gemeldet werden. Dabei reicht es, pro Meldung die Anzahl Schweine, den Herkunftsbetrieb und das Datum des Zugangs anzugeben.

**Pferde:** Der Equideneigentümer muss die Standortveränderung über [www.agate.ch](http://www.agate.ch) auf den Sömmerungsbetrieb melden, sofern diese länger als 30 Tage dauert.

**Hunde:** Die Halter von Hunden tragen für die Dauer des Alpaufenthaltes in der Hundedatenbank AMICUS ([www.amicus.ch](http://www.amicus.ch)) die Adresse der Alp ein.

#### **Sömmerung Vorarlberg**

Für die Sömmerung in Vorarlberg sind die Vorschriften des Landes Vorarlberg zu beachten und rechtzeitig zu erfragen. Wegen der in Vorarlberg vorkommenden Hirschtuberkulose werden die gesömmernten Rinder nach ihrer Rückkehr in die Schweiz unter Verbringungssperre gestellt und amtstierärztlich überwacht.

Die Vorschriften können unter <https://www.sg.ch/umwelt-natur/veterinaerwesen/unterwegs-mit-tieren/soemmerung.html> abgerufen werden.

*Veterinärdienst des Kantons St.Gallen  
März 2024*

## «VOLLMONDBAR» MEETS «KIESSCHIFF»



### ▪ **Voranzeige:**

Die Vollmondbar vom 22. Juni 2024 findet für einmal nicht am gewohnten Standort beim Rathaus Thal statt, sondern auf der Hafemole in Staad – Beginn ist um 18.00 Uhr. Die Gäste und Besucher der Vollmondbar haben an diesem Anlass die Möglichkeit, eine Mondscheinfahrt auf der «MS Altenrhein» zu geniessen.

Einen solchen Anlass hat es in der Gemeinde Thal noch nie gegeben! Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit, nebst Speis und Trank an der Vollmondbar auch noch eine unvergessliche Fahrt mit dem ältesten Nuttschiff auf dem Bodensee zu geniessen.

Der Verein «Vollmondbar» und die Genossenschaft für den Erhalt des Kiesschiffes «MS Altenrhein» freuen sich auf ihren Besuch.



## SCHULE THAL

### Was ist mit dem Spielplatz passiert?



Ausnahmsweise ging's letzten Mittwoch für die Kindergärtler, Schülerinnen und Schüler der Primarschule Altenrhein nach der Pause nicht ins Schulzimmer, sondern mit ihren Lehrpersonen auf die Baustelle. Vor ein paar Tagen nämlich wurde «ihr» Spielplatz mit grossem Geschütz abgebaut. Seit her herrscht eine Baustelle. Warum, erklärte ihnen Projektleiter Christian Hänni von der Hänni Gartenbau- und Landschaftsarchitektur AG gleich selbst vor Ort.

Empfangen wurde die versammelte Kinderschar von Schulleiterin Gabriela Eigenmann. Mit dabei war auch Dominik Noger, Vizepräsident der Ortsgemeinde Altenrhein, der Initiantin des Projektes, das auch von der Politischen Gemeinde Thal mitgetragen und mitfinanziert wird.

#### Achtung Baustelle!

Christian Hänni wies die Kinder darauf hin, dass bei Bauarbeiten so nahe an Kindergarten und Schule alle gut aufpassen müssen: «Ihr könnt ganz normal auf dem Trottoir vorbeilaufen und am liebsten nicht springen. Wenn sich euch ein Lastwagen nähert, passt gut auf. Schaut, ob der Fahrer euch sieht. Am besten schaut ihr euch gegenseitig in die Augen.» Natürlich sind auch die Baufachleute angewiesen, hier besondere Vorsicht walten zu lassen. Das Areal «Milchhütte» wurde daher eingezäunt. Hänni erklärt den Kindern, dass die rot-weißen Absperrlatten dem Trottoir entlang eine wichtige Bedeutung haben: «Hier wird gearbeitet und hier habt ihr keinen Zutritt.»



#### Ein Projekt für Mensch, Tier und Natur

Was da entstehen soll, erfuhren die Kinder anhand von Plänen und Fotos. Nebst einem Parkplatz soll es einen begrünten und befestigten Begegnungsplatz geben für Jung und Alt. Dabei wurde auf eine naturnahe Neugestaltung Wert gelegt und der Platz soll auch zum Spielen anregen. «Es gibt nicht nur einen Platz für Bahnen und Zelte der Zwetschgenchilbi, sondern auch eine Boule Bahn und ein überdimensionales Mühlespiel.»



Im Spickel zwischen dem neuen Dorfzentrum und den Schulanlagen wird es in Zukunft jede Menge Biodiversität geben, damit auch Vögel, Wildbienen, Eidechsen oder Insekten einziehen. Hänni zeigte mit Plakaten auf, welche Tiere das sein könnten. Erstaunlich und erfreulich war, dass die Kinder die meisten davon kannten. «Sogar ein toter Baum und ein Lebensturm aus Holz wird auf dem Platz installiert.»

#### Kinder dürfen Hand anlegen

Der neue Begegnungsplatz wird voraussichtlich an Pfingsten fertiggestellt sein. Hänni wünscht sich eine Einweihungsfeier, die von den Kindern mitgestaltet wird. «Ihr dürft auch beim Aufstellen einer Trockenmauer mithelfen. Das werden wir noch mit euren Lehrpersonen organisieren.» Da hörte man dann das eine «Ohh» und «Ahh» bevor es wieder zurück in die Schulzimmer ging.

#### Quelle:

<https://www.gwuesst.ch/was-ist-mit-dem-spielplatz-passiert/>

*Verfasst von Sandra Bischof-Cavelty,  
Februar 2024*

### ▪ Skilager 1. Sek

Wahrscheinlich das letzte Skilager in Wildhaus, ein bisschen Wehmut kam auf. Die Klassen 1sa und 1sb trafen am Montagmorgen in Wildhaus beim Koch Herr Valentini ein. Als wir in der Unterkunft angekommen sind, haben wir sofort unsere Zimmer bezogen. Eine Weile später gab es dann auch schon das feine Mittagessen. Am Nachmittag ging es das erste Mal auf die Piste. Das Wetter war sehr abwechslungsreich: die Sonne schien, am Donnerstag hat es geregnet und am Freitag sogar geschneit. Der Schnee auf den Pisten war manchmal sulzig, hart oder auch sehr weich und tief wegen des Neuschnees.

Am Abend hatten wir unterhaltsame Programme, die jeweils von Dreiergruppen gestaltet und umgesetzt wurden. Es gab immer wieder etwas Neues, was besonders viel Spass machte. Eines dieser Programme war Lippenlesen. Dabei gab es drei Gruppen. Eine Gruppe kam jeweils nach vorne und jemand aus dieser Gruppe setzte sich auf den Stuhl. Diese Person bekam Kopfhörer mit Musik, damit man die Person, die das Wort sagte, nicht mehr hören konnte. Die Person auf dem Stuhl musste dann erraten, welches das Wort war. Am Dienstagabend gingen wir für eine Schnitzeljagd nach draussen. Es gab sechs Gruppen und drei davon versteckten sich irgendwo in der Nähe des Lagerhauses und legten eine Spur mit Leuchtstäbchen. Die anderen mussten ihre jeweils zugeteilte Gruppe, die sich versteckt hatte, anhand der Leuchtstäbchen finden. An den weiteren Abenden fand ein Casinoabend und als Abschluss ein Discoabend statt.

*verfasst von der Schülerin Lina Gablinger*



*Klassen 1sa und 1sb im Skilager Wildhaus.*

### ▪ Hundertwasser-Vernissage



Wir, die Kinder der 4./5. Klasse aus Thal, haben uns richtig mit Hundertwasser beschäftigt. In der Schule haben wir Bilder von seinen Kunstwerken angeschaut, etwas über ihn gelernt und dann unsere eigenen Fantasie-Hundertwasserbilder gezeichnet. Dann haben wir im September einen Ausflug ins Hundertwassermuseum gemacht. Das war echt cool! Wir haben Bilder von Friedensreich Hundertwasser gesehen und sogar einen kurzen Film darüber, wie das Museum gebaut wurde. Viele Leute vom Altenrhein haben mitgeholfen, das Museum zu bauen, von den Jungen bis zu den Alten. Wir haben dann auch die Säulen umarmt und sind mit farbigen Socken zur Schule am nächsten Tag.

Danach konnten wir im Bildnerischen Gestalten unsere eigenen Hundertwasserhäuser basteln. Wir haben alles Mögliche benutzt, um sie zu machen, sogar Sachen von Zuhause. Es wurde geklebt, gekleistert und gemalt, bis sie richtig toll aussahen!

Am Mittwoch, dem 28. Februar 2024, haben wir dann eine Ausstellung unse-

rer Hundertwasserhäuser in Altenrhein gehabt. Wir, die Schüler der 4./5. Klasse Riedener, haben alles selber organisiert! Die Ausstellung hat um 18.00 Uhr angefangen. Zuerst haben Hava Rahmanovic und Dean Knecht eine Rede gehalten, um alle zu begrüßen. Wir haben erklärt, wie wir unsere Hundertwasserhäuser gemacht haben. Dann haben Cora Plüss und Rayaan Adem über das Leben und die Kunst von Hundertwasser geredet.

Danach haben wir alle zusammen das Lied «Viva la Vida» gesungen. Frau Ambrosano hat uns dabei am Klavier begleitet. Nach dem Lied haben wir unseren Eltern unsere Kunstwerke gezeigt und leckere Snacks gegessen. Auch den Aperó haben wir selber gemacht. Es war ein mega cooler Abend.

Am Ende waren wir alle müde, aber glücklich und zufrieden nach Hause gegangen.

Wer unsere Kunstwerke noch bestaunen möchte, kann dies noch bis zu den Sommerferien tun!

*Klasse 4/5b – Schulkreis Tha*

## ▪ Winterlager Wildhaus 1. Real (Schülerberichte)

### Nayla Irb

Unsere Lagerwoche vom 5. bis zum 9. Februar 2024 war sehr toll, die Woche ging sehr schnell um. Am ersten Tag sind wir erstmal angekommen, haben unsere Sachen hochgetragen und uns eingerichtet, nach dem Mittagessen sind wir schon zum ersten Mal in dieser Woche auf die Piste gegangen. Wir sind dann jeden Abend ungefähr um 17 Uhr zurückgekommen. Wir hatten jeweils bis 18 Uhr Freizeit. Punkt 18 Uhr gab es dann Abendessen. Nach dem Abendessen haben wir ein paar Infos zum Abendprogramm erhalten. Um 20 Uhr startete jeweils das Abendprogramm. Das waren zum Beispiel: Kino Abend, Spiele spielen oder die Lager Olympiade. Um 22 Uhr mussten wir fertig fürs Bett sein und in unserem Zimmer sein. Um 22.30 Uhr war Nachtruhe. Das Abendprogramm war immer sehr cool, es ging immer sehr schnell um. Am besten fand ich die Lagerolympiade. Es gab 5 Kategorien: Papierflieger, auf einem Bein stehen, Zimmerordnung, Leiter und Lehrer zeichnen, originellstes Outfit und eine kleine Aufführung präsentieren. Am Morgen wurden wir immer mit Musik um 7 Uhr geweckt. Wir mussten nach dem Frühstück pünktlich um 08.50 Uhr angezogen mit unserem Skianzug vor dem Haus stehen.

### Melinda Ira

Ich werde euch heute erzählen, wie es für mich war als Anfängerin in Wildhaus Ski zu fahren.

Wir haben uns um 07.45 auf dem Parkplatz von OZ Thal getroffen um abzufahren. Vor Ort haben wir unser Gepäck in dem Bus gepackt. Die Fahrt ging 45min lang. Wir alle waren aufgeregt, weil es am Nachmittag schon auf die Piste ging. Wir Anfänger haben auf fast ebenem Boden angefangen. Am ersten Tag hatte ich keine Lust. Ich bin ständig umgefallen. Einmal in eine Schlammputze und einmal sogar in einen Rollstuhl. Das hat mir die Lust an diesem Tag geraubt. Aber ab Dienstag konnte ich schon auf die grüne Piste (das ist ein kleiner Hügel).

Ich finde, dass Wildhaus ein super Ort ist für Anfänger. Denn ich konnte schon ab Mittwoch auf die blaue Piste. Für alle ging es am Morgen und am Nachmittag auf die Piste. Aber in unserer Freizeit haben wir sehr viel Ping Pong gespielt. Da wir nur einen Tisch hatten und alle gleichzeitig spielen wollten, sind wir um den Tisch gelaufen und haben somit alle gegen alle gespielt. Hat richtig Spass gemacht.

### Zazou Ira

Die Anfängerpiste war sehr klein mit einem Zauberteppich. Leider war sehr viel los und man konnte nie richtig fahren, weil überall Menschen waren. Die blaue Piste war schon etwas steiler, wo auch die meisten der Klasse waren, weil man da richtig schön runter fräsen konnte. Das Wetter war immer schön und die Sonne schien aber der Schnee löste sich immer langsam auf und am Donnerstag hat es geregnet aber das war uns egal. Hauptsache es hatte Schnee.



## ▪ Skilager 2024 2. Sek



Am Montag, dem 19. Februar, sind wir um 8.00 Uhr voller Motivation für eine Woche Skilager, in den Car nach Sent gestiegen. Als wir das Lagerhaus nach einer langen aber unterhaltsamen Fahrt endlich betreten, durften wir direkt unsere Zimmer beziehen. Nach einer kurzen Stärkung gingen wir bereits zum ersten Mal in Scuol auf die Piste. Das Skigebiet war wunderschön. Als wir am Abend das Lagerhaus wieder betreten, roch es bereits nach dem leckeren Essen, das wir die ganze Woche dank dem Küchenteam geniessen durften. Das Abendprogramm am Montag war lustig, denn es gab eine Menge unterhaltsame Kahoots, die wir gespielt haben.

Am Dienstagmorgen wurden wir, wie jeden Morgen, von einem deutschen Schlager geweckt. Es gab Frühstück – zur Enttäuschung aller ohne Nutella - und danach ging es auf die Piste. Der Tag verlief unfallfrei, aber trotzdem musste uns am Abend leider eine Schülerin verlassen. Wir hatten einen Filmabend, schauten den Film «Fast & Furious 1» und es gab verschiedene Snacks.

Am Mittwoch war der Tag mit dem besten Wetter und eigentlich wollten wir ein Spezialnachmittag, bei dem wir eine Pause vom Skifahren bekommen, machen. Das haben wir dann auf den Donnerstag verschoben, da wir das schöne Wetter auskosten wollten. Der Abend war ganz entspannt, da wir frei entscheiden durften, was wir machten.

Am Donnerstag waren wir am Vormittag auf den wunderschönen Pisten und am Nachmittag hatten wir das Spezialprogramm. Wir konnten zwischen Schlitteln und Skifahren entscheiden. Die Schlittschuhbahn hatte leider aufgrund von zu wenig Eis geschlossen. Dann kam der Abend und damit unser favorisiertes Abendprogramm - der Casinoabend. Er war phänomenal organisiert, alle haben sich hübsch gemacht und es wurden eine Menge Fotos geschossen. Ausserdem haben wir eine alkoholfreie Runde Beer Pong gespielt.

Am Freitag wurde gepackt, es war leider schon unser letzter Tag. Vormittags waren wir trotzdem auf der Piste und konnten einen leckeren Lunch zum Mittag geniessen. Die Verhältnisse an diesem Tag waren schwierig, denn wir hatten teilweise 40cm Neuschnee auf der Piste. Einige Schüler/innen fanden dies richtig toll, andere waren erleichtert, dass bald die Abreise bevorstand.

Insgesamt war das Lager sehr schön und nochmal ein grosses Dankeschön an alle Leiter.

*von Malina Böker und Sophie Mannhart*



## ▪ Bericht Winterlager Wildhaus (4./5. Klasse Riedener + 6. Klasse Thürlemann)

### Montag, 4. März 2024 (Anreise; erster Lagertag)

Um 8 Uhr wurden wir vom Carchauffeur vor dem Christareal mit sämtlichem Gepäck abgeholt und erreichten das Lagerhaus Bodenweidli in Wildhaus etwa eine Stunde später. Dort wurden wir von Herrn Valentini – unserem Koch und Vermieter – begrüsst. Danach durften wir unsere Zimmer einräumen. Wir führten Sketchs zu den FIS-Regeln vor und besprachen das Verhalten bei Stürzen und Unfällen. Dies hatten wir im Laufe der Woche vorbildlich umgesetzt. Das Mittagessen mit schmackhaften Pasta Napoli wurde schnell verzehrt, da wir grossen Hunger hatten.

Am Nachmittag gingen wir Ski fahren. Der Schnee war trotz frühlingshaften Bedingungen recht gut, manche Pisten waren aber leider geschlossen, darunter auch die Talabfahrt, weswegen wir mit dem letzten Sessellift ins Tal runterfahren mussten.

Zum Nachtessen gab es Reis mit fein gewürzten Pouletschenkeln. Als Abendprogramm standen Outdoor-Aktivitäten auf dem Programm. Alle Leitenden hatten ein unterschiedliches Spiel vorbereitet, welches wir in Olympiaden-Gruppen mehr oder weniger erfolgreich bestritten. Nach klassenspezifischen Aktivitäten musste die 4./5. Klasse von Frau Riedener um 21.00 Uhr in die Betten, während die 6. Klasse von Herr Thürlemann noch bis 21.30 Uhr ein Spiel spielen durften. Weil alle so brav waren und gut mitgemacht hatten, erhielten wir vor der Nachtruhe noch 10 Minuten zusätzlich Zeit, bevor die Nachtruhe dann endgültig galt.

### Dienstag, 5. März 2024 (2. Lagertag)

Am Morgen weckte uns die Musik um 7 Uhr. Zum Frühstück gab es Brot mit Nutella oder Konfitüre. Danach fuhren wir mit dem Skibus zur Talstation des Sessellifts und schnallten unsere Skier an. Es hatte nicht viel Schnee, aber es machte Spass! Zum Mittagessen gab es selbstgemachte Karotten-Suppe mit Wienerli und Kartoffelsalat. Nach einer kurzen Zimmerruhe gingen wir am Nachmittag wieder auf die Ski. Endlich fing es an zu schneien! Alle freuten sich. Als wir wieder im Lagerhaus angekommen waren, sind alle duschen gegangen. Zum Abendessen gab es asiatische Glasnudeln. Danach stand der Kino-Abend auf dem Programm und wir schauten «Super Mario Bros». Während einer Filmpause wurde ein Trifle-Dessert serviert. Das ist ein Vanille-Pudding mit Biscuits. Als Tagesabschluss spielte die 6.Klasse noch ein ABC-Spiel, während für die 4./5. Klasse bereits die Zeit für die Nachtruhe eingeläutet wurde. Es schneite die ganze Nacht lang und alles war nun endlich weiss!



### Mittwoch, 6. März 2024 (3. Lagertag)

Erneut um 7 Uhr wurden wir mit lauter Musik geweckt und als man aus dem Fenster sah, leuchteten unsere Augen: eine verschneite Landschaft präsentierte sich uns. Zum Frühstück gab es wie immer Brot mit verschiedenen Aufstrichen. Nach dem Frühstück ging es auf die Piste, wir waren in verschiedenen Gruppen eingeteilt: Einsteiger, Anfänger, Fortgeschrittene und Profis. Die Vorfreude war riesig und so waren wir sehr erstaunt, dass die Schneebedingungen sehr anstrengend waren. Der Neuschnee war sehr klebrig und mühsam zum Fahren. Zurück im Lagerhaus gab es Käsekuchen zum Mittagessen und ein reiches Salatbuffet. Das Essen war wie immer sehr lecker. An diesem Nachmittag durften wir zwischen Tennis, Curling, Schlittschuhlaufen und Skifahren entscheiden. Leider musste Schlittschuhlaufen kurzfristig abgesagt werden, da die Eisfläche bei diesen Temperaturen nicht mehr freigegeben werden konnte. Jene vom Tennis mussten sich nach dem Mittagessen sehr beeilen, damit sie nicht den Bus verpassten. Das individuelle Nachmittagsprogramm hat uns allen Spass bereitet und im Anschluss hatten wir noch etwas Freizeit, die viele von uns nutzen, um Postkarten zu schreiben. Um 17.30 Uhr gab es dann Abendbrot. Nach dem Abendbrot hatten wir dann ein bisschen Zeit, um uns hübsch zu machen für den Casino Abend. Beim Eingang bekam dann jeder 30 Hörnli, die unser Spielgeld darstellten. Es gab verschiedene Spiele, wie z.B. Stadt, Land, Vollpfosten oder Black Jack und noch ein paar weitere Spiele. Es war sehr, sehr lustig, auch wenn manche von uns mehr Hörnli verloren, anstatt dazu gewonnen hatten. Man konnte sich aber auch gegenseitig herausfordern. Darauf konnte man Sachen ersteigern z.B. Stifte, Handtücher, Caps, Notizblöcke und noch viele weitere Sachen. Es war unheimlich witzig und hat grossen Spass gemacht. Wer für etwas am meisten bieten konnte, bekam den Gegenstand. Die 6. Klasse spielte noch ein Spiel, bei dem wir mit verschlossenen Augen versuchten, gemeinsam auf zehn zu zählen, ohne uns abzusprechen, was gar nicht so einfach war. Anschliessend war auch für uns Nachtruhe angesagt und ein schöner, ereignisreicher Tag ging zu Ende.

### Donnerstag, 7. März 2024 (4. Lagertag)

Die Leitenden weckten uns heute wie jeden Morgen mit lauter Musik. Wir haben uns angezogen und sind zum Frühstück gegangen. Wie jeden Halbtag wurden die Leistungsgruppen neu zusammengestellt und es ging wiederum auf die Skipiste. Einige waren sehr nervös, da heute ein Skirennen auf dem Programm stand. Wir fassen unsere Startnummern und begaben uns auf den Skibus. Zuerst sind wir in der Gruppe ein bisschen gefahren, dann sind wir zum Skirennen gegangen. Es hat sehr viel Spass gemacht, obwohl die meisten am Anfang nicht so begeistert waren. Wir sind danach zurück ins Lagerhaus. Zum Mittagessen gab es ein leckeres Zitronen-Risotto. Anschliessend hatten wir 30 Minuten Zimmerruhe. Am Nachmittag sind wir dann nochmals Skifahren gegangen, doch leider war es sehr neblig. Eine Gruppe hat dann noch die Rangliste vom Skirennen abgeholt. Um etwa 16.30 Uhr waren wir wieder im Lagerhaus. Wir hatten dann noch ein bisschen Freizeit. Anschliessend war die Siegerehrung. Zum Abendessen gab es schmackhaftes «Schnipo». Nach dem Abendessen hatten wir noch den Bunten Abend. Wir haben verschiedene Spiele gespielt und durften Wetten abgeben. Es gab noch Kuchenreste von der Woche zum Dessert, die allesamt sehr delizios waren. Heute durften wir länger aufbleiben,

weil das der letzte Abend im Lager war. Die 6. Klasse spielte dann noch eine Runde Werwolf. Wer «getötet» wurde, schied aus dem Spiel aus und musste schlafen gehen. Um etwa 22.00 Uhr war dann Nachtruhe.

#### Freitag, 8. März 2024 (Heimkehr, letzter Lagertag)

Wir mussten um 7 Uhr aufstehen und haben zuerst gefrühstückt dann hatten wir eine Stunde Zeit, um unsere Sachen packen und uns auf den letzten Skihaltag zu freuen.

Beim anschliessenden Mittagessen konnten wir uns für die Heimreise stärken. Die «guten Sachen der letzten Woche» standen als Mittagsbuffet bereit. Nach den Ämtli und letzten Aufräumarbeiten stiegen wir überpünktlich in den Car ein und erreichten Thal rund eine Viertelstunde früher als geplant. So waren wir etwas erstaunt, als unser Schulleiter Herr Rohner beinahe der Einzige war, der bereits auf uns wartete. Die Eltern trafen dann laufend ein und wir freuten uns, sie wieder zu sehen. Wir waren müde und glücklich wieder zu Hause zu sein. Ein schönes und erlebnisreiches Lager liegt «leider» schon wieder hinter uns.

*Verfasst von den Schülerinnen und Schüler: Mia, Lian, Noemi, Chiara*

#### ▪ Tolles Skilager in Arosa

Unser Skilager in Arosa war wunderschön. Wir haben viele tolle, lustige und unterhaltsame Momente erlebt. Das Skigebiet war riesig und die Pisten und Schneeverhältnisse sehr gut. Das Wetter spielte am Dienstag und Mittwoch nicht mit, aber die restlichen Tage konnten wir bei perfektem Wetter und frischem Neuschnee die Pisten unsicher machen. Das absolut Beste nach dem Austoben auf der Piste war Herr Tognis und Herr Thamms hervorragendes Essen und das Abendprogramm mit vielen weiteren Herausforderungen und unterhaltsamen Momenten. Dieses Lager war toll und wir werden es nie vergessen!

*von Besar und Luca (2. Real)*



## VOLKSHOCHSCHULE RORSCHACH

#### ▪ NEU: Solarkurse an der Volkshochschule Rorschach

Die Idee einer Zusammenarbeit der Volkshochschule Rorschach VHR und der EnergieWendeGemeinschaft-Ost entstand an deren Stand an der OLMA 2023. Das Motto des Vereins «Jedem Dachbesitzer seine PV-Anlage» begeisterte den Vorstand der volksnahen Schule, denn will die Schweiz ihr Netto-Null-Ziel bis 2050 erreichen, braucht es grosse Anstrengungen. Auch beim Thema Solarenergie. Das VHR-Kursprogramm enthält neu je einen Infoanlass, Grundkurs und Fachkurs «meine Solaranlage selber planen und bauen».

Paul Krücker, Kursleiter und Mitglied des Vereins EGW-Ost.ch, ist überzeugt, dass dieses Angebot eine Ergänzung und Bereicherung auf dem Markt bedeutet. Die EWG bietet schweizweit Solarkurse an: «Die Kurse in den Städten sind innert kurzer Zeit ausgebucht.»

#### Mit dem Solarkurs möglichst viel selber machen

Die EWG-Ost.ch ist gemäss Krücker kein gewinnorientierter Verein: «Unser Ziel ist es, die Leute bei der Realisierung einer Anlage mit Tipps und Planungstools zu unterstützen, damit sie eine auf sie

zugeschnittene Materialliste sowie die nötigen Informationen zum Selbstbau besitzen. Krücker betont: «Wir möchten den regionalen Firmen auf keinen Fall Arbeit wegnehmen, aber es gibt Hausbesitzer, für die diese Angebote zu teuer sind und es wäre schade, wenn ihr Traum einer PV-Anlage daran scheitert.»

Für Infos und Anmeldung QR-Code scannen



#### Info-Anlass:

28. Mai 2024,  
19.00-20.30 Uhr

#### Grundlagen Solartechnik (2 Tage)

13./14. Juni 2024,  
09.00-12.00 Uhr, 13.00-17.00 Uhr

#### Solaranlage planen (2 Tage)

25./26. Juni 2024,  
09.00-12.00 Uhr, 13.00-17.00 Uhr



## MUSIKSCHULE AM ALTEN RHEIN

### ▪ Instrumentenvorstellung der Musikschule Am Alten Rhein mit Pantomime Thimeo Dalpra

Die Musikschule Am Alten Rhein freut sich, in Zusammenarbeit mit dem Pantomimen Thimeo Dalpra, ein unterhaltsames Schulhauskonzert zu präsentieren. Dieses einzigartige Ereignis bietet den Primarschüler\*innen der Klassen eins bis vier vor Ort eine faszinierende Instrumentenvorstellung.

Neben den Schüler\*innen sind auch alle Eltern der Schulgemeinden St. Margrethen, Rheineck und Thal herzlich eingeladen, diese inspirierenden Vorführungen zu besuchen. Die Lehrpersonen der Musikschule werden die Schüler\*innen in die Welt der Musikinstrumente einführen, begleitet von der fesselnden Pantomime von Thimeo Dalpra. Der Eintritt ist frei.

#### Zeiten und Orte der Vorstellungen:

– Dienstag, 23. April 2024

08.15 Uhr: **Rheineck**, Turnhalle Neumüli

10.15 Uhr: **St. Margrethen**, Aula Wiesenau

11.00 Uhr: **St. Margrethen**, Aula Wiesenau

– Donnerstag, 25. April 2024

09.00 Uhr: **Buechen**, Turnhalle Bützel

11.00 Uhr: **Thal**, Turnhalle Feld

### ▪ Zentraler Infoabend der Musikschule Am Alten mit Jüngstenkonzert

Am Freitag, den 3. Mai findet der zentrale Infoanlass der Musikschule Am Alten Rhein statt. Von 17.45 bis 19.30 Uhr können interessierte Kinder und Eltern aus Thal, Rheineck und St. Margrethen im Oberstufenschulhaus Rheineck, Thalerstrasse 5 nach Herzenslust alle Instrumente sowie das Fach Gesang ausprobieren. Informationen und Beratung geben die anwesenden Lehrpersonen sowie das Sekretariat und der Schulleiter. Direkt vor dem Anlass spielen die jüngsten Instrumentalschüler\*innen um 17.00 Uhr beim Zwerglikonzert in der Aula der Oberstufe. Info: [www.msaar.ch](http://www.msaar.ch)

### ▪ Wochen des Offenen Unterrichts im Mai

Bei den Wochen des Offenen Unterrichts haben alle interessierten Eltern und Schüler\*innen die Gelegenheit, den Unterricht unserer Lehrpersonen zu besuchen. Diese finden vom 6. bis 17. Mai in den Gemeinden Rheineck, Thal und St. Margrethen

statt. Das Sekretariat der Musikschule teilt gerne die genauen Besuchszeiten mit. Sie können sich entweder telefonisch unter 071 888 52 66 oder per E-Mail an [info@msaar.ch](mailto:info@msaar.ch) anmelden.



### ▪ Musikschule bietet neu das Fach Handpan an

Die Handpan, ein faszinierendes Perkussionsinstrument, kann neu an der Musikschule Am Alten Rhein erlernt werden. Unterrichtet wird das neue Fach von der erfahrenen Musikpädagogin Gabriela Bortis. Es eignet sich aufgrund seiner leichten Erlernbarkeit für alle Altersstufen vom Kinder- bis zum Seniorenalter. Gleichzeitig sind die Möglichkeiten zur Weiterentwicklung auf dem Instrument praktisch unbegrenzt. Das Instrument tönt vom ersten Ton an wohlklingend. Der einzigartige Klang einer Handpan ist melodisch, harmonisch und wird oft als sehr beruhigend beschrieben. Die enthaltenen Obertöne machen den Klang voluminös. Erkunden Sie die Handpan unter <https://handpan-portal.de/> oder per Smartphone mit folgendem QR-Code:



Für die Handpan kann man sich per sofort Sekretariat der Musikschule anmelden. [www.msaar.ch](http://www.msaar.ch)



### ▪ Gitarrissimo-Konzert präsentiert die Gitarre in all ihren Facetten

Am Mittwoch, den 24. April um 18.30 Uhr lädt die Musikschule Am Alten Rhein zu einem facettenreichen Gitarrissimo-Konzert ins Evang. Kirchgemeindehaus Rheineck ein. Dieses außergewöhnliche Konzert zeigt die Gitarre in ihrer ganzen Vielfalt – vom Soloinstrument bis zum großen Ensemble. Schülerinnen und Schüler der Gitarrenklassen Isolde Gmeiner und Rainer Thiede werden ihr Können unter Beweis stellen. Doch das ist nicht alles: Auch Lehrpersonen werden beim Konzert auftreten und ihre virtuellen Fähigkeiten auf der Gitarre präsentieren.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Musikliebhaber\*innen und Neugierige sind herzlich eingeladen, sich von den Klängen der Gitarre verzaubern zu lassen.

### ▪ Gitarrenensemble der Musikschule geht auf Konzertreise nach Deutschland

Das Gitarrenensemble Flying Notes unter der Leitung von Rainer Thiede wird am Samstag, den 4. Mai an der «Nacht der Gitarren» in Erding/D auftreten. Dort werden die 11 Gitarrenschüler\*innen zwischen 8 und 17 Jahren ein anspruchsvolles Programm mit Werken verschiedener Epochen darbieten. Dies ist für das engagierte Ensemble eine grosse Auszeichnung, da dort auch verschiedene hochrangige Gitarrist\*innen und Ensembles konzertieren werden. Nach einer Übernachtung in der Jugendherberge in München und einem Besuch des Deutschen Museums geht es am Sonntag wieder zurück ins Rheintal.



Das Ensemble Flying Notes vor seinem letztjährigen Auftritt in Landsberg (D) ©MSAAR



## Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

Jeden Mo 09.15 Ökum. Morgenlob **im Pfarreiheim Thal**

So 07.04. 09.30 Gottesdienst **in Buechen**  
mit Pfr. Ronald Kasper

Mo 08.-Mi 10., 09.00-16.00  
Abenteuertage im **KGH  
Th I**

So 14.04. 10.15 Gottesdienst **in Thal** mit  
Pfr. Pius Helfenstein

So 21.04. 09.30 Gottesdienst **in Buechen**  
mit Prädikant Felix  
Indermaur

Di 23.04. 09.00-11.00 und 14.00-16.00  
Osthilfesammlung beim  
**Pfarreiheim Thal**

Mi 24.04. 11.50 Mittagslunch, 3.-6.  
Klasse, im **KGH Thal**

14.30 Seniorentreff it  
Zauberer Kuli im

**Pfarreiheim Altenrhein**

Fr 26.04. 18.30 Girls-Club, 4.-6. Klasse,  
im **KGH Thal**

So 28.04. 09.30 Gottesdienst **in Buechen**  
mit Prädikantin Liliane  
Stengel

10.15 Gottesdienst im **Kirchge-  
meindehaus Th I** mit

Pfrin. Barbara Köhler,  
anschl. Mittagessen

Di 30.04. 19.30 Sitzen in der Stille im  
**KGH Buechen**

## FEG Rheineck/Thal

Fr 05.04. 20.00 godi Rorschach

Sa 06.04. 14.00 Jungscharnachmittag

So 07.04. 10.00 Gottesdienst

Sa 13.04., 20.00 Adonia Konzert Zachäus,  
in der Doppeltturnhalle  
Bützel, Staad

So 14.04. 10.00 Gottesdienst

So 21.04. 10.00 Gottesdienst

Fr 26.04. 19.30 Lobpreisabend für alle

Fr 26.04. 19.30 Teeniestar

Di 30.04. 14.30 Senioren-Nachmittag

Do 02.05. 19.30 Kleingruppen

Fr 03.05. 20.00 godi Rorschach

## Kath. Pfarramt Thal

Montags 09.15 ök. Morgenlob,  
Pfarreiheim

So 07.04. 09.00 Eucharistiefeier  
Anschliessend zämä im 3

Di 09.04. 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

So 14.04. kein Gottesdienst

Di 16.04. 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

So 21.04. 09.00 Eucharistiefeier

Di 23.04. 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

So 28.04. 10.00 Eucharistiefeier,  
Erstkommunion

Di 30.04. 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

## Kath. Pfarramt Altenrhein

So 07.04. 18.00 Eucharistiefeier

Di 09.04. 09.00 Eucharistiefeier

So 14.04. 18.00 Eucharistiefeier

Di 16.04. 09.00 Eucharistiefeier

So 21.04. kein Gottesdienst

Di 23.04. 09.00 Eucharistiefeier

So 28.04. 10.30 Wortgottesfeier  
mit Kommunion

Di 30.04. 09.00 Eucharistiefeier

## Kath. Pfarramt Buechen-Staad

So 07.04. kein Gottesdienst

Mi 10.04. 09.00 Eucharistiefeier

So 14.04. 10.30 Eucharistiefeier

Mi 17.04. 09.00 Eucharistiefeier

So 21.04. 18.00 Eucharistiefeier

Mi 24.04. 09.00 Frauengottesdienst  
(Eucharistie)

So 28.04. 10.00 Eucharistiefeier  
in Wienacht-Tobel

18.00 Eucharistiefeier  
öffentliches Ja der Firm-  
linge

## EVANG. KIRCHGEMEINDE THAL-LUTZENBERG

### ▪ Willkommen und Abschied

An der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 10. März wurden Helga Stubbe (Kirchenvorsteherschaft), Rolf Wilhelm (Geschäft prüfungskommission) und Barbara Köhler (Synode) gewählt. Wir wünschen viel Freude und Energie im neuen Amt!

Von ihren Ämtern treten zum 30. Juni zurück: Helga Stubbe (Geschäft prüfungskommission, 6 Jahre), Cäcilia Niederer, Femke Hass und Rolf Wilhelm (alle Kirchenvorsteherschaft, 6, 7 bzw. 26 Jahre). Iva Mazzeo ist bereits per Ende 2023 von der Kirchenvorsteherschaft zu rückgetreten (6 Jahre).

Herzlichen Dank für euren grossen Einsatz!

*Sandra Kling, Präsidium, im Namen der Kirchenvorsteherschaft*



v.l.: Barbara Köhler, Femke Hass, Rolf Wilhelm, Iva Mazzeo, Cäcilia Niederer, Helga Stubbe  
(Foto: Patrick Gablinger)

### ▪ Konfir mation 2024

Liebe Konfi mandinnen und Konfi manden

Finja De Martin De Tomas (Lutzenberg)

Yannick Christen, Davis Enzler, Xenia Hautle, Nina Heller, Jael Giger, Luana Riemer (Thal)

Anna Beerli (Altenrhein)

Jonas Graf, Nils Hass, Colin Scheiwiller, Gillain Wilke, Tiziano Zanni, Ascanio Zollinger (Staad)

Die offi elle Schulzeit geht zu Ende.

Ihr nehmt nun euer Leben, eure Hoffnungen, eure Träume und Sehnsüchte in Gottes Namen selbst in die Hand. Das bestätigen – das bekräftigen wir mit euch und dürfen mit Gottes Segen rechnen. So halten wir nach alter Tradition Konfir mation:

**am 2. Juni um 10.15 Uhr – Kirche Thal**

**am 9. Juni um 09.30 Uhr – Kirche Buechen**

### ▪ SolarKirche Buechen-Staad

Seit genau zwei Jahren ist die Solaranlage auf dem Dach unseres Buechner Kirchgemeindehauses in Betrieb. Die leuchtend roten Zahlen auf der Anzeigetafel zeigen den Passanten die Stromproduktion an. Knapp 50'000 kWh sind bisher zusammengekommen, eine stattliche Zahl! Die Anlage wurde durch eine Spendenaktion in den Jahren 2019 und 2020 fi anziert, die unter dem Motto stand: «Jeder Franken zählt – doppelt». Warum doppelt? Zum einen kann grüner Strom produziert werden und zum anderen kommt der Erlös von der Einspeisung des Stroms ins Netz dem Berner Hilfswerk «Solafrica» zugute, das unter Mitwirkung der Menschen vor Ort in Afrika Solaranlagen auf Schulen und Spitälern errichtet. Nun sind

vielleicht nicht nur die Spenderinnen und Spender daran interessiert zu wissen, welche Summe in den ersten beiden Betriebsjahren an das Hilfswerk überwiesen werden konnte. Der Kassier unserer Kirchgemeinde gibt darüber Auskunft

Betriebsjahr 2022 (April bis Dezember): Aus insgesamt 19'353 kWh Netzeinspeisung ergab sich eine Rückvergütung von 1'544 Franken.

Betriebsjahr 2023: Aus insgesamt 20'960 kWh Netzeinspeisung ergab sich eine Rückvergütung von 1'117 Franken.

Die tiefere Rückvergütung des Jahres 2023 ergab sich aus einem für die Monate April bis Dezember abgeschlossenen Rückliefervertrag mit den Centralschweizerischen Kraftwerken CKW, der die in Aussicht gestellten Mehreinnahmen nicht erfüllen konnte und somit per Ende 2023 ausgedient wurde. Ab anfangs 2024 werden wir die Einspeisevergütung wieder von den Technischen Betrieben Thal erhalten. Mit den zu erwartenden rund 12 Rappen pro kWh – höher als 2022 – dürften rund 2'500 Franken an Solafrica überwiesen werden können.

Allen Spenderinnen und Spendern noch einmal ganz herzlichen Dank!

*Rolf Wilhelm und Klaus Steinmetz*

### ▪ Pfarramt Thal geschlossen

Ferien von 7.-21. April, Vertretung Pfr. Klaus Steinmetz, Telefon 071 855 21 27.

### ▪ Ökumenisches Essen

Wir haben in unserer Gemeinde viele Berührungspunkte mit der Seelsorgeeinheit «Katholische Kirche Buechberg»: wir feiern gemeinsame ökumenische Gottesdienste, wir verwalten gemeinsam eine Kirche, wir unterstützen uns beim Religionsunterricht, wir organisieren gemeinsam Anlässe. Darum lud die Kirchenvorsteherschaft am 2. Februar alle Mitarbeitenden zu einem gemeinsamen Abendessen ins KGH Thal ein. So konnte man sich in ungezwungener Atmosphäre besser kennenlernen. Ein herzliches Dankeschön für die perfekte Vorbereitung und Durchführung geht an Iva Mazzeo und Cäcilia Niederer.

### ▪ «Kirche mit Beinen»

Am 5. März war eine Delegation des Kirchenrates in unserer Kirchgemeinde zu Gast. Annina Policante, Urs Noser, sowie Pfr. Pius Helfenstein als Vertreter des Dekanats, liessen sich von den Mitgliedern der Kirchenvorsteherschaft, den Pfarrpersonen und Angestellten im sozialen und diakonischen Dienst, sowie Vertretern der Berufsgruppen Kirchenmusik, Religionsunterricht, Mesmerdienst/Hauswartung und Verwaltung/Sekretariat erläutern, wo wir in Bezug auf die Vision 2025 der St. Galler Kantonalkirche «Nahe bei Gott – nahe bei den Menschen» stehen. Bis Juni 2024 sollen die Besuche aller Kirchgemeinden des Kantons abgeschlossen sein, danach werden die Ergebnisse publiziert.

### ▪ Ausblick: Gebet & Lobpreis am 17. Mai um 20 Uhr

Im KGH Thal fi det ein besinnlicher und musikalischer Anlass für Jugendliche und Erwachsene statt, der von der christlichen Jugendarbeit CJ organisiert wird. Davor Gebetsweg von verschiedenen Startpunkten aus. Weitere Infos auf dem separaten Flyer.



## KATH. PFARREI THAL

### ▪ Zämä im 3: Was ist das?

Ein Angebot für die Gemeinschaft, die Begegnung und den Austausch nach dem Gottesdienst – auch für die, die vorher nicht beim Gottesdienst waren. Die Drei steht fürs Pfarreiheim an der Rheineckerstrasse 3 – deswegen der Name Zämä im 3. Nächster Termin: Sonntag, 7. April um 10.00 Uhr im 3.

### ▪ Erstkommunion: 28. April 09.00 Uhr

Folgende Kinder unserer Pfarrei empfangen ihre erste heilige Kommunion: Rebecca Flammer, Laurine Frei, Ana Sophia Goerge, Sofia-Ellena Grecuccio, Vita Grecuccio, Riona Reginald Rajakumar, Florian von Rosenberger. Allen Erstkommunionkindern wünschen wir ein unvergessliches Fest und Gottes Segen.

### ▪ Ankündigung Ehejubiläum

Ehepaare, die in diesem Jahr ihr 5., 10., 15., 20. usw. Ehejubiläum feiern und in unseren Pfarreien wohnen oder hier geheiratet haben, sind herzlich eingeladen, am Sonntag, den 9. Juni um 09.00 Uhr, diesen besonderen Anlass im Gottesdienst zu feiern. Wir ermutigen auch Paare, die in unserer Kirche geheiratet haben, aber nicht mehr in der Region leben, teilzunehmen. Mitfeiernde Jubilare erhalten ein Geschenk, deshalb melden Sie sich bitte bis zum 5. Mai im Sekretariat an.

### ▪ Jugendanlässe

Infos bei Daniela Schmid: 079 284 20 19.  
13.04. 20:00 Zachäusmusical in der Bützeltturnhalle  
22.04. 18:00 Jugendchäller für Oberstüfler  
07.-13. Juli Segeltörn In Holland



### **Kirche Kunterbunt**

*Alle, Gross und Klein waren zum Familien-nachmittag eingeladen. Wir spielten, bastelten, lernten über Gottes Schöpfung und genossen den feinen Zvieri miteinander.*

### **Sportnacht**

*Oberstüfler\*innen vergnügten sich an der Sportnacht.*



## HEILSARMEE RHEINECK

### ▪ April-Programm

- So 07.04., 09.30: Gottesdienst mit Christliche Gemeinde Arbon
- Mi 10.04., 12.00: Mittagstisch Menu: Riz Casimir, Salat und Cheesecake-Brownie
- Sa 13.04., 20.00: Adonia Musical in der Doppelturnhalle Bützel in Staad
- So 14.04., 09.30: Gottesdienst mit Bea Hofer
- So 21.04., 09.30: Gottesdienst mit Regula Kurilin
- Mi 24.04., 14.00: Kinderfest für Kinder von 5-12 Jahren
- So 28.04., 09.30: Gottesdienst mit Käthi Weber

## KATHOLISCHE PFARREIEN

### ALTENRHEIN & BUECHEN-STAAD

### ▪ Ankündigung Ehejubiläum

Alle Ehepaare, die in diesem Jahr ihr 5., 10., 15., 20. usw. Ehejubiläum feiern und in unseren Pfarreien wohnen oder in einer unserer Kirchen geheiratet haben, sind am Sonntag, 9. Juni, eingeladen, diesen Anlass vor Gott zu feiern – 10.30 Uhr in Altenrhein und um 18.00 Uhr in Buechen-Staad. Machen Sie bitte auch Andere, die sich in unserer Kirche das Jawort gegeben haben, jedoch nicht mehr in der Region wohnen, auf diesen Anlass aufmerksam. Da die Ehejubilare ein Geschenk erhalten, bitten wir um eine Anmeldung bis zum 3. Mai ans Sekretariat. sekretariat@kath-altenrhein.ch oder 071 886 61 40.



## PFARREIEN ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD UND THAL

### Gemeinsame Anlässe

#### ▪ Gospelworkshop im April

Mit Helmut Jost & Ruthild Wilson

Datum: vom 12.-14. April 2024

Ort: Pfarreiheim Thal

Anmelden kann man sich noch bis zum 03.04.2024 bei Stefan Wieske: s.wieske@kath-buechberg.ch.

Die Teilnahme am Workshop kostet Fr. 60.–, worin Noten und Verpflegung inbegriffen sind.

Übrigens: Am 14. April steht um 15.00 Uhr das Workshop-Konzert in der Kirche in Thal auf dem Programm.

#### ▪ Firmweg öffentliches Ja

13 junge Menschen sagen im Gottesdienst vom 28. April «Ja» zu unserem Glauben und der Kirche.

Feiern Sie mit uns um 18.00 Uhr in der kath. Kirche in Buechen-Staad.

#### ▪ Kinder- und Jugendanlässe

Daniela Schmid (079 284 20 19, d.schmid@kath-buechberg.ch)

- 13.04. 20.00: Adonikonzert im Bützel
- 26.04. 18.00: Jugendchäller für Oberstüfler
- 27.04. 14.00: Grosses Mini Lotto
- 07.-13. Juli: Segeltörn in Holland ab der Oberstufe

#### ▪ Seniorennachmittag

Beginn um 14.30 Uhr

- 24.04.: Senioren- & Alterhynertreff im Pfarreiheim Altenrhein: Ein zauberhafter Nachmittag mit Zauberer Kuli

## VEREINE

### FRAUENVEREINE THAL-LUTZENBERG

16.04., 14.00 Uhr: FT Kinder-Flohmarkt beim Pfarreiheim

Info unter: 079/334 98 03

23.04., 09.00 Uhr: Osthilfe-Sammlung beim Pfarrheim, Thal

Neu nur vormittags: 09:00 Uhr – 11:30 Uhr!

24.04., 14.00 Uhr: Besuch Just, Walzenhausen

25.04., 14.00 Uhr: Besuch Just, Walzenhausen

#### ▪ 23.04.: Osthilfe-Sammlung beim Pfarreiheim Thal 09.00 bis 11.30 Uhr

Wir sammeln wieder Kleider, Schuhe, Spielsachen (keine sperrigen Plastikspielsachen und nur Spielsachen ohne Batterien), Stoffe, Wolle, Bettwäsche, Haushaltartikel und Velos.

Wenn möglich in Kleider- oder grossen Abfallsäcken abgeben. Die Schuhe müssen separat verpackt werden, damit wir diese noch kontrollieren können.

Wir bitten Sie, nur Sachen zu bringen, die Sie auch selber noch anziehen bzw. benutzen würden!

Genaue Infos zum Sammelgut gibt es auf [www.osthilfe.ch](http://www.osthilfe.ch) Da der Hilfsgütertransport sehr teuer ist, ziehen wir Fr. 5.– pro Schachtel/Sack ein.

Alles Geld fl esst vollumfänglich der Osthilfe zu. Die Mitarbeitenden arbeiten alle ehrenamtlich

#### ▪ Chrabbeltreff im Kath. Pfarreiheim

09. April, 15.30-17.00 Uhr, Info: [chrabbeltreff@ath-fvthal.ch](mailto:chrabbeltreff@ath-fvthal.ch)

### HEIZZEIT

#### ▪ Der Verein Heizzeit sagt danke und schön wars!

Im Februar durfte die Wagensauna in der Badi Speck viel Wärme und Entspannung verbreiten. Das Angebot stiess auf grosses Interesse und der Ofen «glühte» täglich viele Stunden. Am Schönsten sind aber die schönen und warmen Rückmeldungen der Besucherinnen und Besucher. So wurde neben unserer charmant eingerichteten Sauna, der Standort und seine Aussicht als einzigartig beschrieben. Der Verein Heizzeit bedankt sich herzlich bei der Gemeinde Thal für ihre Hilfe und dass sie dieses schöne Fleckchen am See zur Verfügung stellte. Nun wünschen wir einen schönen Frühling und vielleicht bis im nächsten Winter.



## VERKEHRSVEREIN STAAD

### ▪ Hauptversammlung vom Verkehrsverein Staad

Vor der offiziellen Eröffnung der 149. Hauptversammlung vom Freitag, 15. März 2024, wurden die Anwesenden mit einer Wurst von der Metzgerei Ramsauer und verschiedenen Salaten von der Bäckerei Motzer verwöhnt. Wie jedes Jahr wurde der Z'Nacht vom Vorstand serviert. Pünktlich um 20.15 Uhr eröffnete die Präsidentin Priscala Limacher den offiziellen Teil der Hauptversammlung. Zügig wurde die Traktandenliste durchgearbeitet. Beim Jahresbericht der Präsidentin, untermalt mit verschiedenen Fotos, gab es doch einige Schmunzler.

Der Vorstand wird auf das Jahr 2024 um 2 Personen kleiner. Petra Bosshart und Edgar Herzog haben sich nicht mehr zur Wiederwahl gestellt. Petra Bosshart ist 2011 dem Vorstand beigetreten und hat im Jahr 2013 das Präsidium übernommen. Im Jahr 2020 übergab sie dann das Präsidium an die jetzige Präsidentin Priscala Limacher und hat diese weiterhin in aller Hinsicht unterstützt.

Edgar Herzog ist ebenfalls im Jahr 2011 dem Vorstand beigetreten. Im Jahr 2020 hat er das Ämtli vom Kassier übernommen. Ganz verlieren wird der Verkehrsverein Edgar Herzog aber nicht, denn er hat sich anboten an den Anlässen den Vorstand beim Grillieren zu unterstützen.

Der Vorstand überreichte den beiden einen Geschenkekorb gefüllt mit Appenzeller Spezialitäten und Gutscheinen von Appenzeller Tourismus und wünscht den beiden alles Liebe und Gute.



Die restlichen Vorstandsmitglieder bestehend aus Fredi Niederer, Urs Keller, Philipp Graber, Jürg Fässler, Ursula Egeter, Jeanette Hauser, Shqipe Ajeti und Tamara Breitenmoser, sowie die Präsidentin Priscala Limacher wurden von der Hauptversammlung mit einem Applaus für ein weiteres Jahr wiedergewählt.

Für die Ehrung der Staader/In des Jahres übernahm dann Petra ein letztes Mal das Mikrofon. Nun kam etwas Bewegung ins Spiel. Alle Anwesenden wurden zum Aufstehen animiert und jedes Mal, wenn Petra einen Hinweis vorlas, der nicht zutraf, durfte man sich setzen. Am Schluss stand Sabine Dudler ganz alleine im Saal. Der Vorstand hat Sabine Dudler auserkoren Staaderin des Jahres 2024 zu werden. Vieles haben wir und die Mitglieder über Sabine von Petra erfahren. Eine Glanzleistung, was Sabine in all den vielen Jahren für das GETU Staad geleistet hat. Nun kann Sabine beim Bänkli bei der Bützeltturnhalle nach dem Training ihr wohlverdientes «Täfel Staa derin des Jahres 24» bestaunen und eine Verschnaufpause machen.

Nachdem Priscala Limacher die von Jürg Fässler geschriebene Chronik vorgelesen hatte, schloss die Präsidentin den offiziellen Teil der Hauptversammlung. Nach Kaffee und Dessert konnten die Anwesenden den legendären Chronikfilm geniessen.

Bruno Huber, der seit 2019 an den Anlässen vom Verkehrsverein fotografieren hat, legt sein Ämtli ebenfalls nieder. Nun sucht der Verkehrsverein nebst einem Filmer oder eine Filmerin, auch einen Fotografen oder eine Fotografin, der/die das Geschehen in Buechen/Staad in Bildern festhält. Bei Fragen geben die Vorstandsmitglieder gerne Auskunft.

Der Verkehrsverein bedankt sich bei allen Mitgliedern für die Treue und die Bereitschaft, den Verkehrsverein so zu unterstützen.

### ▪ Frühlingsmarkt

Am Samstag, 23. April hatte der Verkehrsverein Staad zum 3. gemütlichen Frühlingsmarkt für die ganze Familie eingeladen. Zehn Aussteller aus der Region, vor allem aus Staad und Thal haben Dekoratives und Nützliches zum Kauf angeboten. Das meiste entstand in liebevoller einzigartiger Handarbeit.

Die Besucher waren begeistert von der Vielfalt und der Qualität der Produkte, die ausgestellt wurden. Frühlings- und Osterdekorationen, farbenfrohe Geschenkartikel aus verschiedenen Materialien und vieles mehr konnten erworben werden. Verschiedene Produkte von Wachtelhühnern, Forellen, Brot, Zopf, diverse Kuchen und Kaffee, Babylätzli, Spielsachen oder Schlüsselanhänger, machten das Angebot komplett.

Für die Kinder gab es ebenfalls einiges. Sie malten Bilder, und konnten auf Pony's ein paar Runden Reiten. Für das leibliche Wohl war gesorgt. Würste vom Grill und Getränke wurden in der Festwirtschaft vom Verkehrsverein Staad zu familienfreundlichen Preisen angeboten.

So wurde der samstägliche Ausflug nach Buechen zu einem Einkaufs- und Abenteuer-Erlebnis für die ganze Familie.





## DONNERSTAGS-GESELLSCHAFT THAL

### ▪ Starbugs Comedy – «Showtime!»



Am Samstag, 6. April präsentiert die Donnerstags-Gesellschaft einen veritablen Knaller des diesjährigen Jahresprogramms: Starbugs Comedy kommen mit ihrem brandneuen Programm «Showtime!» nach Thal. Regie: Nadja Sieger alias Nadeschkin.

Im Saal des Restaurants Ochsen erleben Sie Weltklasse-Comedy ganz ohne Worte, dafür mit vollem Körpereinsatz und umwerfender Mimik.

Fazit der Hessischen Allgemeinen Zeitung: «Und da waren sie, neunzig Minuten infantile Freude am Leben, die man einatmete wie reinen Sauerstoff – vationen im Stehen.»

**Achtung: Der Anlass ist restlos ausverkauft, es besteht eine Warteliste!**

## TURNVEREIN THAL

### ▪ 45. Thaler Crosslauf 2024

Am Samstag, dem 27. April 2024 findet auf den Sportanlagen Oberfeld der 45. Thaler Crosslauf statt. Zu diesem traditionellen Wettkampf möchten wir Sie gerne einladen. Auch in diesem Jahr führt das Rennen für die erwachsenen Teilnehmer über den Steinigen Tisch. Zusätzlich bieten wir nun zum zweiten Mal unseren Partnerlauf an, bei welchem man als Paar je einmal 5 Kilometer ab-



solviert. Bei den Kindern findet der Lauf auf den gewohnten Strecken rund um den Sportplatz statt. Aber auch für alle anderen Besucher, die nicht am Lauf teilnehmen, ist im Festzelt oder draussen auf dem Sportplatz gesorgt. Kurzentschlossene können sich auch noch am Lauftag vor Ort anmelden. Weitere Infos finden Sie auf [www.tvthal.ch](http://www.tvthal.ch).

Wir freuen uns auf einen gelungenen und gut besuchten 45. Thaler Crosslauf 2024!

### ▪ Schreiber vs. Schneider – «Paarcours d'Amour»



Das öffentlichste und bekannteste Autoren-Ehepaar der Schweiz kommt am Samstag, 4. Mai nach Thal und plaudert humorvoll aus dem Beziehungsalltag.

Man kennt sie aus der erfolgreichsten Kolumne der Schweiz in der Coop-Zeitung, Texten in der Schweizer Familie und dem Tages-Anzeiger oder von diversen Büchern zu Liebe, Männern und Beziehungen: Sybil Schreiber und Steven Schneider.

**SIE:** Ein echtes Grossstadtkind, das in den 70er-Jahren in München in einer Altbauwohnung davon träumte, ein Pony auf dem Balkon zu halten. Daraus wurde nichts, dafür betrat sie nach diversen Umwegen die weite Welt des Schreibens, nomen est schliesslich omen. Nach Jahren als Moderedakteurin bei «Freundin» und «Annabelle», wechselte sie das Ressort und lernte bei der «Schweizer Familie» nicht nur alle Disziplinen des Journalismus kennen, sondern auch IHN, zog weiter zum «Tages-Anzeiger» und präsentiert in jüngster Zeit mit ihren literarischen Büchern «Safranhimmel» und «Sophie hat die Gruppe verlassen» eine ganz neue und unbekanntere Schreiber-Seite.

**ER:** Aufgewachsen in einer Fabrik, hangelte er sich mit immer knapp genügenden Noten und gelegentlichem finanziellen Engagement der Eltern für Nachhilfe in Algebra und Geometrie bis zur Matur. Er schaffte es fast zum Fussballprofi, erlernte mit Minimalaufwand den Beruf des Primarlehrers, wanderte ins Sultanat von Oman aus und wurde dort arbeitslos. Seine Erlebnisse in der Wüste druckten zwei Zeitungen in der Schweiz ab, so wurde er nach der Rückkehr Journalist, zuletzt in der «Schweizer Familie» in Zürich, wo er SIE kennenlernte. Seither ist er begeisterter und fleissiger Bücherschreiber, sagt aber, dass sein Nummer-1-Projekt die Familie bleibt.

Die Lesung beginnt um 20.00 Uhr im Saal des Hotels Ochsen, Thal, Saalöffnung 19.00 Uhr. Eine Reservierung wird dringend empfohlen, es sind nur noch wenige Plätze verfügbar.

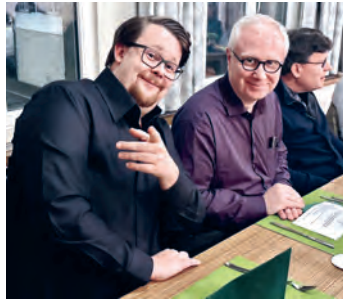
Eintritt: Mitglieder Fr. 20.– (Nichtmitglieder Fr. 25.–), Jugendliche Fr. 10.– (Fr. 15.–) Abo-Besitzer gratis.



## GOSPELCHOR LIFE

### ▪ Hauptversammlung am 12. März 2024

An unserer diesjährigen Hauptversammlung 2024 begrüsst uns unsere Präsidentin Petra Weyermann herzlich. Gemeinsam mit allen Mitgliedern, Mitsängern und unseren geschätzten Gästen von der Seelsorgeeinheit Buechberg: Pater Augustine Amanor, Claudio Egli, Pfarreibeauftragter Klaus Heither, Pfarreibeauftragter Tibor Veres und Diakon Dr. Reinhard Knirsch, versammelten wir uns voller Vorfreude im Restaurant Schäfli in Thal, wo wir in angenehmer Atmosphäre ein gemeinsames Abendessen genossen, bevor die jährliche Hauptversammlung offiziell eröffnet wurde.



Auch durften wir unsere Gäste vom Kirchenchor Cantamus, Nicole Buob-Hutter und Sandra Bosshart, herzlich begrüßen.

Während der Versammlung mussten wir uns leider von Susanne Hengartner als Aktuarin im Vorstand verabschieden. Jedoch konnten wir mit Corinne Rutishauser ein neues Mitglied für den Vorstand gewinnen. Ein besonderer Dank wurde Susanne für ihren unermüdlichen Einsatz ausgesprochen.

Im Jahr 2023 erlebte unser Gospelchor einen aufregenden Neuanfang als wir zu «Gospelchor life» der Seelsorgeeinheit Buechberg wurden. Am 12. Februar wurden wir herzlich in einem besonderen Valentinstagsgottesdienst in der Kirche Altenrhein begrüsst, der mit Herzensdekorationen geschmückt war und Paaren und Familien Segen ermöglichte. Über das Jahr hinweg konnten wir unser Repertoire in 13 verschiedenen Gottesdiensten präsentieren und zahlreiche Feierlichkeiten musikalisch begleiten, darunter eine Hochzeit, Familiengottesdienste, den Lindenbaumgottesdienst, das Kirchenfest in Rheineck und die Familienweihnachtsfeier in Thal.

Im April nahmen einige von uns an einem Gospelworkshop in Niederuzwil teil, wo wir unter der Leitung von Stefan Wieske und Verena Kempkes innerhalb von drei Tagen ein vollständiges Konzertprogramm einstudierten und erfolgreich aufführten.

Nach der Sommerpause begannen wir mit den Vorbereitungen für unsere zwei Konzerte und luden erstmals Projektsänger zur Unterstützung ein. Zusammen mit den Niederuzwilern bildeten wir eine starke Truppe von 47 Personen. Nach intensiven Proben

war unser Projekt «Joy to the World» bereit für die Aufführung, die mit wunderschönen Weihnachtsliedern und eindrucksvollen Solisten grosse Begeisterung hervorrief.

Am Samstag in Niederuzwil war das Haus bereits voll, doch die vollbesetzte Kirche in Buechen-Staad hat uns alle überrascht – jeder Platz war besetzt und wir mussten sogar noch Stühle in die Kirche bringen. Nach der beeindruckenden Aufführung liessen wir den Abend gemeinsam mit unserem Publikum bei Raclette, Glühwein und angeregten Gesprächen ausklingen.

Das Gospeljahr endete traditionell mit einer Gospelweihnachtsfeier, bei der auch alle Mitwirkenden des Gospelprojekts zum Erlebnisraclette eingeladen wurden. Einige von ihnen entschieden sich, Teil unseres Chors zu bleiben, was uns sehr freute. Am Heiligen Abend eröffneten wir mit weihnachtlichen Klängen das Fest in Thal, bevor wir uns in die wohlverdiente Winterpause bis Ende Januar begaben.

Die Präsidentin nutzte die Gelegenheit, um sich bei allen Beteiligten für ihr Engagement zu bedanken, bevor sie das Wort an unseren Chorleiter Stefan Wieske und Tibor Veres weitergab.

Wir heissen euch willkommen! Ob für den Chor, den Gospelworkshop oder ein Projekt – wir freuen uns auf viele lachende und singende Sängerinnen und Sänger!

Weitere Informationen und Termine findet ihr auf unserer Website unter [www.gospelchor-life.ch](http://www.gospelchor-life.ch)!



## THALER VOLLMONDVEREIN

Liebe Gäste des Thaler Vollmondes

Am Mittwoch, 24. April 2024, sind wir wieder zur gewohnten Zeit von 18.00 bis 22.00 Uhr beim Rathaus Thal.

Es gibt warmen Fleischkäse mit Brot mit diversen Saucen. Dazu passt ein kühles Vollmondbier, ein feiner Wein vom Buechberg oder ein Zitronen-Panaché.

Zum Dessert gibt es eine Vielfalt von verschiedenem Gebäck - lasst euch überraschen.

Natürlich darf der Vollmondkaffee auch nicht fehlen und zum Schluss noch einen erfrischenden Blutmond oder einen Vollmondpuff, die den Abend abrunden.

Wir freuen uns auf euch – bis bald am Thaler Vollmond  
*der Thaler Vollmond Verein*



## MUSIKGESELLSCHAFT THAL

### ▪ Schneewochenende in Vals

Am Samstag, 9. März trafen sich rund 20 Mitglieder und Angehörige der Musikgesellschaft Thal in Vals. Nach dem Beziehen der Unterkunft im Dorf ging es für die meisten direkt auf die Piste. Im Ausblick nach der Probe war man, was das Wetter betrifft, noch eher pessimistisch gewesen, doch zu unserer Überraschung und Freude zeigte sich sogar die Sonne und wir profitierten von idealen Schneeverhältnissen. Anfangs waren alle gemeinsam unterwegs, gegen Mittag teilte sich die Gruppe zum Essen langsam auf. Als dann am Nachmittag die Schlepplifte ihren Dienst einstellten, trafen sich fast alle in der Schirmbar auf ein Getränk, bevor die Gondel uns wieder ins Tal brachte. Nach feiner Lasagne, Salat und einem Dessertbuffet gab es einen Fotorückblick, wobei die langjährigen Mitglieder sich in frühere Zeiten zurückversetzen lassen konnten. Danach wurde noch lange geredet und bis in die Nacht Spiele gespielt.

Am Sonntag hielt das Wetter, was es versprochen hatte: Es regnete recht stark. Skifahren wollte nun niemand mehr, was uns jedoch keineswegs davon abhielt, einen schönen Tag zu verbringen. Die einen blieben bei Gesellschaftsspielen im Trockenen, andere trotzten dem Regen und Schnee auf einer Wanderung in der Umgebung oder bestaunten die imposante Staumauer des Zervreilasees. Am Nachmittag schneite es auch im Dorf, weswegen wir uns etwas früher als geplant auf den Weg machten, um noch sicher heimzukommen. Ein herzliches Dankeschön an Rolf und René, die dieses sehr gelungene Wochenende für uns organisiert haben!



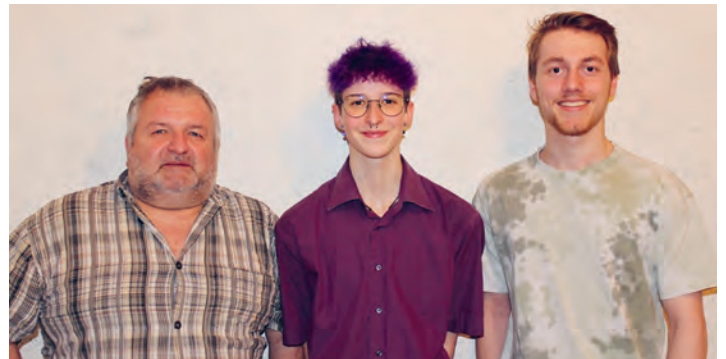
### ▪ 154. Hauptversammlung

Am Freitagabend, 22. März, ging im Saal des Restaurant Schäfli die 154. Hauptversammlung der Musikgesellschaft Thal über die Bühne. Nebst den 26 Aktivmitgliedern konnte Vereins-Co-Präsident Roman Büsser drei Vereinsmitglied-Anwärter und, als Gäste, die beiden Ehemaligen Karl Grab und Bernhard Mesmer sowie Fredi Wettstein, Präsident der Ortsgemeinde Thal, begrüßen. Die Versammlung startete wie gewohnt mit einem feinen Nachtessen aus

der Schäfliküche. Frisch gestärkt eröffnete der Versammlungsleiter dann kurz nach 20.30 Uhr die Traktandenliste. Sämtliche Jahresberichte der einzelnen Ressorts, Jahresrechnung und Budget konnten zügig besprochen und genehmigt werden, da die Mitglieder alle Unterlagen im Vorfeld erhalten und so umfassend informiert an die Versammlung kommen. Einen Rücktritt gab es aus der Musikkommission. Claudia Saperas Ruggli wird den Verein nach dem Kantonalen Musikfest in Mels Ende Juni verlassen, nach knapp 20 Jahren als engagiertes Mitglied. Für Ihre Verdienste wurde sie zum Ehrenmitglied ernannt. Als neues Mitglied konnte Pamela Kaufmann in die Musikkommission gewählt werden. Erfreuliches beinhalteten auch wiederum die Traktanden Ehrungen und Anträge. Mit Rolf Peng und Peter Küng wurden gleich zwei Musikanten für ihre 40-jährige aktive Vereinsmitgliedschaft geehrt und zu Vereinsjubilaren ernannt. Erste Gratulationen konnte auch Markus Grab entgegennehmen. Er wird im Herbst an der DV des St.Galler Blasmusikverbandes für 35 Jahre aktives Vereinsleben zum eidgenössischen Veteranen ernannt. Und für guten Probenbesuch durften diesmal 4 Mitglieder ein kleines Präsent entgegennehmen.

Auch an der diesjährigen Hauptversammlung konnten die Anwesenden, was sehr erfreulich ist, neue Vereinsmitglieder begrüßen. Mit grossem Applaus in den Verein aufgenommen wurden Quinn Werner und Niklas Lampart, beide aus Heiden, sowie ein bekanntes Gesicht, nämlich Daniel Forrer aus Thal. Herzlich willkommen! Wir freuen uns sehr! Daniel Forrer kann bereits auf ein reiches Musikantenleben zurückblicken. Sein grosses Engagement für die Musik ist allseits bekannt, auch in der Jugendarbeit. So hat er sich spontan bereit erklärt, das lange verwaiste Amt des Jugendbetreuers im Verein zu übernehmen.

Nach so viel Erfreulichem und der lebhaft benutzten allgemeinen Umfrage schloss der Co-Präsident um 22.15 Uhr die Versammlung. Mit einem feinen Dessert liessen die Musikantinnen und Musikanten den Abend in gemütlicher Runde ausklingen.



Unsere Neumitglieder Daniel Forrer, Quinn Werner und Niklas Lampart (v.l.)



Die drei Jubilaren Rolf Peng, Peter Küng und Markus Grab (v.l.)



## FC STAAD

### FC Staad vor dem Rückrundenstart

Am kommenden Wochenende 6./7. April geht es nach fünfmonatiger Winterpause endlich auch für unteren Ligen wieder los. Zwar starteten die Frauen 1. Liga und einige Juniorenteams schon früher in die Rückrunde der Saison 2023/24, doch die grosse Masse der 25 Staader Mannschaften hatte bis nach Ostern Zeit sich gründlich vorzubereiten.

Die erste Herrenmannschaft des FC Staad weist gegenüber der Vorrunde doch einige neue Gesichter auf. Von den 18 Kadernspielern haben nicht weniger als zwölf die Staader Juniorenabteilung durchlaufen. Sie bilden nun zusammen mit einigen externen Stützen den Stamm des Drittligateams. In die Vorbereitung fiel auch ein viertägiges Kurztrainingslager Mitte März am Gardasee, wo bei besten Verhältnissen intensiv trainiert werden konnte.

Auch mit den Resultaten der Vorbereitungsspiele darf man im grossen und ganzen zufrieden sein. Gegen die Drittligisten Aadorf (3:1), Wil (8:2) und Dussnang (4:1) gab es drei überzeugende Siege, während gegen Neukirch-Egnach und Sirnach (je 2:4) Niederlagen eingesteckt werden mussten.

Aktuell steht Staad nach einem schwachen Start im Herbst mit lediglich einem Sieg aus den ersten sechs Spielen mit 13 Punkten aus der Vorrunde auf dem 7. Platz.

Zum Rückrundenstart empfängt die Bützelelf am Samstag, 6. April um 15.00 Uhr Aufsteiger Gams, der in der Herbstrunde 4:0 bezwungen werden konnte. Es folgt die Auswärtspartie am Sonntag, 14. April 14.00 Uhr bei Montlingen II. Am Freitag, 19. April kommt es um 20.15 Uhr zum Unterrheintaler Duell Staad-Diepoldsau. Den Reigen der Aprilspiele beschliesst das Heimspiel gegen Buchs II am Samstag, 27. April um 18.00 Uhr.

Das Erstliga-Frauen gewannen zum Auftakt der Rückrunde das Derby bei Widnau mit 3:0. Damit belegen sie nun den 5. Tabellenplatz, liegen allerdings deutlich hinter der Tabellenspitze. Sie empfangen am Samstag, 6. April um 18.00 Uhr das Team von Zürich United, das im Abstiegskampf steckt. Dann geht es am Samstag, 13. April zu Leader FC Lugano, dem klaren Aufstiegsaspiranten. Es folgen das Heimspiel gegen Eschenbach am Samstag, 20. April um 18.00 Uhr und die Auswärtspartie gegen Balerna am Sonntag, 28. April.

## CANTAMUS

### Cantamus an Ostern

Der Ostersonntag fällt dieses Jahr auf den 31. März zusammen mit der Umstellung auf die Sommerzeit. Im Festgottesdienst in der Schutzengelkirche Altenrhein, Beginn ist um 10 Uhr, singt der Kirchenchor Cantamus. An der Orgel wird er begleitet von Jorge Garcia. Zur Aufführung gelangen die romantische Messe brève Nr. 7 von Charles Gounod und ein portugiesisches Halleluja. Anschliessend an den Gottesdienst werden Osterkerzen verkauft. Alle sind zum Apéro und zum Eiertütschen eingeladen.

## NUKLEAR-SPRÄNGER THAL

### Gesamtsieg in Savognin

Bestens gelaunt fuhren wir am Wochenende vom 09.- und 10. März mit dem Car zu unserem Saisonabschluss nach Savognin ans NAGT (Nationales Alp Guggenmusik Treffen). Dort angekommen bezogen wir unsere Schlafgemächer und verpassten uns Farbe ins Gesicht. Nach einem kurzen Auftritt aller Guggen, einem riesigen Monsterkonzert, einem Sternmarsch und einem feinen Znacht begann abends das eigentliche Fest und somit auch das Wettspiel in der Sala Grava.

Jede der teilnehmenden 13 Guggen hatte auf der Bühne zehn Minuten Zeit, ihre Show zum Besten zu geben. Um 23.00 Uhr waren wir an der Reihe. Jedes Mitglied gab, obwohl wir natürlich von einer strengen Jury beobachtet wurden, Vollgas – es war ein Fest!

Die Jury bewertete drei Kategorien: Beste musikalische Leistung, bester Obergugger und die beste Gesamtleistung. Um Mitternacht an der Siegerehrung wurde zuerst die musikalische Leistung und der beste Obergugger gekürt. Dann rief der Moderator ins Mikrofon: «...und der Gesamtsieg geht in den Kanton St.Gallen... und zwar an die NUKLEAR-SPRÄNGER AUS THAL!!!». Wir konnten es kaum fassen, lagen uns gegenseitig in den Armen und feierten bis in die Morgenstunden.

Nach wenig bis keinem Schlaf ging es dann am Sonntag gleich weiter. Wir schminkten uns erneut und fuhren mit der Gondel in die Bergstation Tignas, wo jede Gugge noch einmal spielen konnte. Sichtlich müde aber bestens gelaunt begaben wir uns am späten Nachmittag wieder zurück nach Thal. Was für ein Wochenende – Dankeschön!



## ARMBRUSTSCHÜTZEN RHEINECK

### Schnuppertag zum Armbrustschiesen (ab 10 Jahren)

**Samstag, 20. April 2024, von 10.00 bis 14.00 Uhr**

An diesem Tag hast Du Gelegenheit den Reiz und die Herausforderung des Armbrustschiesens selbst auszuprobieren. Unter fachkundiger Anleitung kannst Du selbst ermitteln, ob diese Sportart zu Dir passt. Erlebe hautnah den Spass dieser Sportart, bei welcher Ruhe und Konzentration eine grosse Rolle spielen.

Infos und Anmeldung unter: Charly Eugster, 079 675 47 24  
karl.eugster@bluwin.ch, [www.armbrustschuetzen-rheineck.ch](http://www.armbrustschuetzen-rheineck.ch)

## TURNVEREIN STAAD

### ▪ Skiweekend

#### Unser Ziel – Savognin!

Gut gelaunt und startklar begann unsere Reise mit 32 Turnerinnen und Turnern aus unserem Verein.

Angekommen in Savognin gab es ein kurzes Briefing, danach waren Turnerinnen und Turner auf den Pisten blau, rot und schwarz fleissig anzutreffen.

Zum Mittagessen trafen wir uns alle im Restaurant Steil'Alva und stärkten uns für die Nachmittagsfahrten.

Am späteren Nachmittag fanden sich alle im Après-Ski im Roggis Baizli. Die Stimmung – unbeschreiblich!

Mit Raclette, Tischgrill und genügend Flüssigem, wurden wir auch beim Abendessen wunschlos verpflegt.

Nebst den zu wünschen lassenden Schneesverhältnissen, genossen wir schönes Wetter, feines Essen sowie eine super Gesellschaft und grossartige Gespräche!

Wir freuen uns bereits auf das Skiweekend 2025!

## JUGI STAAD

### ▪ Besuch im Bowlingcenter Widnau

Am 8. März 2024 machten sich 33 Personen der Jugi Staad auf den Weg nach Widnau zum alljährlichen Bowling, das von der Jugi organisiert wurde. Neben vielen Jugendlichen nahmen auch einige Erwachsene aus dem TV Staad teil, und die Fahrer spielten natürlich auch mit. Es gab viele lachende Gesichter und auch einige Strikes wurden beobachtet. Natürlich kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Nach 1,5 Stunden und etwa drei Runden war es dann Zeit, die Heimreise anzutreten. Es war ein gelungener Ausflug für alle Beteiligten.



### ▪ Eltern-Kind-Turnen (EIKi)

Bald ist es soweit: alle Kinder, die zwischen dem 01.08.2020 und 31.07.2022 geboren wurden, sind herzlich zum gemeinsamen Spielen, Klettern, Schaukeln, Herumtollen und Spass haben eingeladen – in Begleitung von Mami, Papi, Götti oder Grosi...

Wir treffen uns jeweils in der alten Bützelhalle und es stehen drei verschiedene Gruppen zur Wahl:

- Montag, 09.00-10.00 Uhr: EIKi
- Montag, 10.00-11.00 Uhr: Mini-EIKi (voraussichtlich mit Kinderhüte für Geschwisterkinder)
- Dienstag, 09.00-10.00 Uhr: EIKi-Mix

Die ersten Turnstunden finden am 9. und 10. September statt. Der Jahresbeitrag beläuft sich auf CHF 100.-.

Anmeldungen bitte bis Ende Juli 2024 an Gabriela Heuberger-Koller: 079 501 61 25 oder via [gabriela\\_koller@gmx.net](mailto:gabriela_koller@gmx.net).

Fotos und weitere Informationen sind unter [www.tvstaad.ch](http://www.tvstaad.ch) zu finden.

Ich freue mich auf eine muntere Truppe und wünsche einen bewegten Frühling und Sommer.

### ▪ Kifula

Am neunten März nahmen wir mit elf Kindern der Jugi Staad am Kifula teil. In drei Gruppen absolvierten die Kinder diverse Sportposten wie Weitsprung, Pendelstaffette, Wurfheuler werfen und Biathlon. Die Kinder zeigten gekonnt ihr leichtathletisches Können, welches sie in den Wochen vorher beigebracht bekommen haben und zusammen erlernten. Gemeinsam hatten die Kinder sehr viel Spass, feuerten sich gegenseitig an und zeigten einen tollen sportlichen Teamgeist.

Mit den Plätzen 1, 4 und 5 schlossen unsere Kinder den Wettkampf erfolgreich ab.





## MUSIKGESELLSCHAFT ALTENRHEIN-STAAD

▪ Neujahrskonzert und Hauptversammlung, Umrahmung der Mitgliederversammlung der Offi ersgesellschaft Rorschach und Bürgerbrunch der Ortsgemeinde Altenrhein, die MG Altenrhein-Staad hat bereits vier wichtige Termine bzw. Auftritte absolviert, und dabei ist es noch nicht einmal April! Die Proben fokussierten auf Unterhaltungsliteratur, so dass die Ortsbürger in Altenrhein in den Genuss neuer Stücke kamen: «Weinkeller Polka» und «Blas' Musik in die Welt» stehen dabei exemplarisch für anspruchsvolle traditionelle Blasmusik während «Coldplay in Symphony» und «Enter Sandmann» die Genres Pop/Rock/Metal vertreten. Beim Auftritt vor den Ortsbürgern und beim Arbeitseinsatz für die Ortsbürger rund um den Brunch waren die Jüngsten und die Ältesten mit vollem Einsatz dabei.

Voller Spannung wird das Pflichtstück für das Kantonale Musikfest in Mels erwartet, das 10 Wochen vor dem Wettbewerb eintreffen soll, also in den nächsten 2 Wochen. Im April beginnen auch die Proben für die Marschmusik und die Musikantinnen und Musikanten hoffen dann jeweils mittwochs auf mildes, trockenes und nicht zu windiges Wetter.

Bis einschliesslich 15. April erhält man bei jedem Einkauf im Wert von CHF 20.– bei der Migros einen Vereinsbon, der bis 22. April einem Verein zugeteilt werden kann.

Die MG Altenrhein-Staad hat bereits knapp 4000 Bons zugeteilt bekommen (Stand 25. März) und dankt herzlich für Ihre Unterstützung. Bitte berücksichtigen Sie den Verein weiterhin.



Konzert am Bürgerbrunch der Ortsgemeinde Altenrhein (Foto: M. Fischbacher)

## FRAUENVEREINE THAL-LUTZENBERG

### ▪ Besuch der Erlebniswelt bei der Firma Just AG in Walzenhausen

24./25. April 2024, 14.00 & 15.30 Uhr

Erfahren Sie viel Interessantes über Kräuter und Heilpflanzen sowie deren Verwendung in Pflegeprodukten. Zudem erlangen Sie auf der Edelweisstour erstaunliche Einblicke in die Geschichte des Familienunternehmens JUST. Im Chrüterforum endet die Entdeckungsreise mit einer belebenden Tasse Kräutertee und der Möglichkeit, alle JUST Produkte hautnah auszuprobieren und natürlich auch direkt zu kaufen.

Abfahrt	1. Führung	2. Führung
Alte Post:	13.14 Uhr	13.44 Uhr
Bahn. Rheineck:	13.35 Uhr	15.05 Uhr
oder direkt bei Just in Walzenhausen:	13.50 Uhr	15.20 Uhr

Kosten: Fr. 14.– (Beim Einkauf im Shop werden Fr. 10.– gutgeschrieben.)

Dauer: ca. 1 Stunde

Da die Anzahl Personen pro Führung beschränkt ist, bieten wir die Führungen an zwei Daten an. Da bereits Anmeldungen eingegangen sind, hat es am Mittwoch und Donnerstag noch freie Plätze bei der 2. Führung.

Bitte teilt uns bis spätestens am Montag, 15. April mit, an welchem Datum ihr gerne an der Führung teilnehmen möchtet.

Anmeldungen an:

Gabi Alig, 079 480 91 18 oder  
gabi.alig@kath-fvthal.ch

Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen! Wir freuen uns auf zwei spannende Nachmittage in Walzenhausen.



## FRAUENRIEGE STAAD

### ▪ Anni Kuhn seit 40 Jahren Turnerin

Am 21. März wurde zur 55. Hauptversammlung der Frauenriege Staad eingeladen. Die Präsidentin, Franziska Göggel, konnte 31 Turnerinnen und zwei Gäste begrüßen. Mit einer Gedenkminute dachten die Frauen an das verstorbene Ehrenmitglied Hedy Mühlbauer. Zu Beginn durfte ein feines Nachtessen aus der Steinigen Küche eingenommen werden.

In ihrem Jahresbericht blickte die Präsidentin wieder auf ein tolles Jahr zurück. Grillabend, Vereinsreise und die Abendunterhaltung waren die Highlights des Jahres. Die Vereinsreise rund um den Thunersee bleibt trotz grosser Hitze in bester Erinnerung. Die Abendunterhaltung war ein toller Erfolg. Sechs Frauen überschritten ihre tänzerischen Grenzen und übten von April bis zur Unterhaltung mit vollem Einsatz. Der grosse Applaus war der Lohn dafür. Herzlichen Dank.

Die letztjährige Rechnung ergab ein positives Ergebnis, was alle sehr freute.

Brigitte Bieg trat nach 4-jähriger Tätigkeit als Kassiererin zurück. Franziska bedankte sich bei Brigitte für ihre Arbeit mit einem Präsent. In Stelinda Fini konnte schnell eine Nachfolgerin gefunden werden und sie wurde einstimmig gewählt. Der restliche Vorstand (Franziska Göggel, Trudy Sulser, Manuela Giotto, Vreni Weber und Uschi Göldi) stellte sich nochmals für ein Jahr zur Verfügung und wurde einstimmig gewählt.

Die zwei fleissigsten Turnerinnen, Anni Kuhn und Silvia Mayer durften eine Rose entgegen nehmen. Sie fehlten in keiner Turnstunde und bei jedem Anlass waren sie dabei. Gratulation! Acht Turnerinnen, die in diesem Jahr einen runden Geburtstag feiern werden, durften einen Blumengruss entgegen nehmen. Franziska überreichte

Anni Kuhn einen Blumengutschein für ihre 40jährige Treue als Turnerin in der Frauenriege.

Schliesslich wurde das Jahresprogramm noch vorgestellt. Nebst den Turnstunden, Grillabend und Vereinsreise wird es noch weitere tolle Anlässe geben: Jassen und gemeinsames Turnen mit der Männerriege, Olmaumzug und das Oktoberfest vom Hauptverein.

Die Gäste (Kathrine Walser und Peter Thür) bedankten sich für die gute Zusammenarbeit und auf ein erfolgreiches Turnerjahr.

Das Schlusswort lag bei der Präsidentin sie wünschte allen unfallfreie Turnstunden und schöne Begegnungen.

Neue Turnerinnen sind stets willkommen und herzlich zum Schnuppern eingeladen. Ab 25. April, 20.00 Uhr in der Doppelturnhalle Bützel. *Uschi Göldi, Aktuarin*

## ALLERLEI

### LIEGENSCHAFT ALTES ÖCHSLI

▪ Die Bauarbeiten im Alten Öchsli/Museum schreiten zügig voran. In den Museumsräumlichkeiten ist der Kachelofen fertig aufgebaut, ebenso das Herdli.

In der Wohnung im 2. OG ist bereits ein Teil der Küche eingebaut. Die 3,5 Zi-Wohnung ist zur Miete mit Bezug auf 1. Juli 2024 ausgeschrieben.

Im Ortsgemeindegesschoss werden die Parkettböden verlegt in Fischgratmuster.

Die Eröffnung des Alten Öchsli sowie die Vernissage der neuen Ausstellung «VereinsLeben» ist auf 21./22./23. Juni 2024 angesetzt.

Wir freuen uns auf das renovierte Alte Öchsli.





ORTSGEMEINDE THAL

Die Ortsgemeinde Thal sucht per 01.10.2024

**Kassier-in/Buchhalter-in  
ca. 40%**

Als Kassier-in/Buchhalter-in der Ortsgemeinde Thal führen Sie unsere Buchhaltung und tätigen den Zahlungsverkehr. In dieser spannenden Funktion unterstützen Sie unsere Geschäftsführerin im Tagesgeschäft und übernehmen ihre Stellvertretung.

Interesse? Genauere Informationen zur Stelle finden Sie auf unserer Homepage: [www.ortsgemeindethal.ch](http://www.ortsgemeindethal.ch)

Bei Fragen steht Ihnen Fredi Wettstein (Ortsgemeindepräsident) Tel. 079 549 53 64 / [f.wettstein@ortsgemeindethal.ch](mailto:f.wettstein@ortsgemeindethal.ch) gerne zur Verfügung.

Bewerbungen sind an Ortsgemeinde Thal, Postfach, 9425 Thal zu senden.

Thal, März 2024

ORTSGEMEINDE THAL

**JENNY**  
GEBÄUDETECHNIK

**Wir machen das.**

SANITÄR  
HEIZUNG  
SOLAR  
SPENGLER

071 222 60 06  
[www.jenny-ag.ch](http://www.jenny-ag.ch)

40 QUALITÄT  
LEISTUNG  
DYNAMIK  
SEIT 1977

Die Flottengarage –  
für innovative Unternehmen  
das Mehr an Wiedererkennung

**airbag** garage

Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden  
071 898 10 10 [airbag-garage.ch](http://airbag-garage.ch)

**AgF** gegründet 1981  
Schutzverband Aktion gegen Fluglärm Altenrhein

42. Hauptversammlung  
Mittwoch, 24. April 2024; 19.00 Uhr  
Ort: Zentrum St. Kolumban  
Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach

**Flugplatz Samedan und der Oberengadiner Filz**

Was verbindet diese Aussage mit dem privaten Flugfeld Altenrhein? Hören Sie zu und erfahren sie wo die Parallelen des Flugplatzes der Superreichen zum privaten Flugfeld Altenrhein zu finden sind.

Unsere Referentin aus dem Engadin, Dr. jur. Franziska Preisig, ist Grossrätin und Präsidentin des Forum Engadin.



**Wir laden alle Interessierten herzlich zum Zuhören und Mitdiskutieren ein.**

Das Referat findet im Anschluss an den offiziellen Teil der Hauptversammlung um ca. 20.15 Uhr statt.

**P. RUBIN AG**  
GARTENBAU

**Aktuell Rasenpflege  
vertikutieren und düngen**

Rorschach · Staad  
Tel. 071 855 52 01 · Fax 071 855 52 02  
Mail: [info@gartenbau-rubin.ch](mailto:info@gartenbau-rubin.ch)

**BISTROZEIT**

**Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg**

KGH Thal Di und Do 9 - 11 und 14 - 17 Uhr  
KGH Buechen Do 14 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
[www.evangel-thal-lutzenberg.ch](http://www.evangel-thal-lutzenberg.ch)

**Pneuhaus Staad**  
René Sutter eidg. dipl. Automechaniker 071 855 39 39



## ÜSERI SCHWIIZ ZERSCHT

### ▪ «Üseri SCHWiiZ» fängt «Zerscht» in der Familie an!

Der Verein «Üseri SCHWiiZ Zerscht» fördert seine Mitglieder, Senioren und Jugendliche/Junioren in der elektronischen Kommunikation, bei «Meinungsäusserungs-, Influencer- & Marketing-Aktivitäten», insbesondere «in & über Soziale Medien» im deutschsprachigen Raum, sowie auch in damit verbundenen verfassungskonformen politischen Umsetzungen. Der Verein soll Senioren ermöglichen mit und über moderne Kanäle zu kommunizieren, sowie unseren Jugendlichen eine zeitgemässe Community anbieten, um sich ohne Klima-Kleben, Kultur-Sprayen oder Flash-Demos auszudrücken und doch was für ihre Zukunft zu bewegen. Von uns Senioren gut gemeint, aber weit an unserer Jugend & Junioren vorbei!

Die Jugend hilft uns Senioren gerne beim Zugang zu den Sozialen Medien und auch um die Schweiz zu retten, aber ihre Parole lautet «Wir, bzw. Üseri Jugend & Familien, Zerscht»! Die Jugend unterstützt die Senioren im Zugang zu neuesten Technologien zur Steigerung ihrer persönlichen Lebensqualität, mit erhöhter Zusammenarbeit mit der Jugend & Junioren, bzw. zwischen Omas & Opas und deren Enkel, also in der Familie im Allgemeinen. Dies gesagt, ist es auch schon getan: schon in 7 Haushalten wurde & wird die Lebensqualität der gesamten Familie verbessert: Eine Ur-Oma kann auf Knopfdruck mit ihrer ganzen Familie per Video den Alltag teilen, als ob sie noch alle im gleichen Haushalt leben würden; eine Oma geniesst 1001 Programme plus Streamingdienste voller Genuss und ist Stolz, jetzt Herrin ihres alten Fernsehers zu sein; ein noch minderjähriger Jugendlicher schöpft Hoffnung, die häuslichen Hürden zum «Thema Internet»: «Es war schon immer so», «Brauchen wir nicht», «Ich bin immer noch der Herr im Haus», zu überwinden und fi det Beistand bei Gleichaltrigen.

## DORFTHEATER STAAD

### ▪ Das Dorft eater Staad dankt

Der Vorhang ist gefallen, das Theater ist Geschichte für dieses Jahr. Die strenge aber erfolgreiche Zeit ist vorbei und es ist den Mitgliedern ein Bedürfnis zu danken.

Vielen Dank der Kantonalbank Rheineck für die unkomplizierte Unterstützung, der Ortsgemeinde Thal für die vielen Möglichkeiten auf der Ochsenbühne und dem Restaurant Ochsen mit seinem Team unter der Leitung von Sebastiano für den grossen Einsatz.

Ein herzliches Dankeschön unseren vielen Theatergästen, die uns zum Teil seit vielen Jahren besuchen. Ebenso geht ein grosser Dank an alle Gönner und Sponsoren aus der Region.

Die Mitglieder des Dorftheaters erholen sich nun über den Sommer, bevor sie ein neues Theaterabenteuer in Angriff nehmen werden.

Die Jugendlichen haben geholfen, den Verein anzustossen, haben zugleich dank den Diskussionen und Aussichten an Möglichkeiten der Vereinsstruktur, ihre eigenen Bedürfnisse und Träume auch gleich umgesetzt, bzw. ihre Erwartungen klar formuliert. Die unbeschränkten Möglichkeiten einer kleinen Box namens «Raspberry PI» hat dies ermöglicht, bzw. beschleunigt! Aus der Sicht der Jugend & Junioren unterstützt die Box den Verein in der Umsetzung ihres eigenen Zugangs zu neusten Technologien, inkl. «Windows» & «LINUX» basierend, nachhaltige Erweiterungen & Vertiefungen ihres Könnens, insbesondere im Bereich neuer Anwendungen der Zuhause schon bestehenden Heimelektronik, Zugang zu erhöhter Rechenleistung zur Bild- & Video-Bearbeitung und Anwendungen von «Künstlicher Intelligenz» auf breitester Front, Vernetzungen mit Universitäten & Forschung, Industrie & Wirtschaft und Start-up Communities, Zugang zu Sponsoren aus der Wirtschaft & staatlichen Förderungen und Zuhause einen fi anziellen Zustupf, Zusammenarbeit mit realen elektronischen Freunden im In- & Ausland (DACH/LI-Raum und EU), Erfolgserlebnis dank praktischen Anwendungen für ihren Alltag und erhöhte Anerkennung & Wertschätzung innerhalb der ganzen Familie.

Wir Senioren kompensieren offenbar die Mankos an «Unterstützung & Anerkennung durch die im Alltag & Arbeitsleben oft überforderten Eltern» und haben schon Kontakte etabliert mit der UNI OST SG und UNI Linz AT zum Thema KI und möglicher Zusammenarbeit. Der Verein bemüht sich auch um die entsprechend notwendigen Rechenleistungskapazitäten!

*John Basu, Präsident ÜSZ, Staad SG*



*E Gesichtsmaske bitte*



**garage welppe ag**  
Service & Reparatur sämtlicher Marken

Bahnhofstrasse 2  
9424 Rheineck  
T 071 888 16 10  
F 071 888 16 51  
info@garagewelppe.ch  
www.garagewelppe.ch

**le GARAGE**  
Die Marke Ihrer Wahl  
NEU: le GARAGE Partner



Tel. 071 888 35 60  
eugster-storen.ch

**Eugster  
Storen**  
9425 Thal

**Energieberatung**  
Ihr GEA-K-Experte  
Nachhaltiges Bauen Burmeister  
www.nbburmeister.ch info@nbburmeister.ch  
T: 081 302 47 54 N: 076 311 23 20

**GEAK MINERGIE**  
Fachpartner



das MALERGESCHÄFT  
**FERNANDEZ**  
BERATEN • MALEN • TAPEZIEREN • SANIEREN • DEKORATIVE ANSTRICHE

www.fernandez.ch info@fernandez.ch

**Francisco Fernandez**  
9034 Eggersriet  
9000 St. Gallen  
9424 Rheineck  
079 685 53 35  
071 888 80 08



**GEMEINSAM ZUM ERFOLG!**

**SutterElectro** by techcom.ch Hans Sutter · 071 858 28 28 Rorschacherberg

Einfach besser  
**hören** und verstehen  
PHONAK



Ich freue mich auf Sie, Nina Rechsteiner, Hörgeräteakustikerin

**9320 Arbon**  
Bahnhofstrasse 38, Telefon 071 440 21 26

**9400 Rorschach**  
Hauptstrasse 49, Telefon 071 841 47 88

**Hörberatung Blumer** der Hörprofi

ZU VERMIETEN IN THAL  
**Geschäfts-  
Büroräumlichkeiten**  
ab sofort, im Zentrum von Thal  
ca. 49 m<sup>2</sup>, mit Terrasse  
Auskunft unter: Tel. 078 642 10 31



**HÖCHNER**  
SANITÄR | HEIZUNG

PLANUNG  
BAULEITUNG  
AUSFÜHRUNG  
SERVICE

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
079 322 61 68

**Ihr Bad oder Ihre Heizung – unser Handwerk!**

Höchner Sanitär Heizung | Wolfsgrueb 5a | 9425 Thal  
T 079 322 61 68 | info@hoechner-sanitaer-heizung.ch | www.hoechner-sanitaer-heizung.ch

**Plakate für jeden Anlass**  
& in allen Grössen bei uns erhältlich  
(A3, A2, A1, A0, F4, F12 usw.)

Wir liefern Ihnen Plakate in jeder Auflage & Grösse.  
Fragen Sie uns an, gerne beraten wir Sie weiter.

**VETTER DRUCK**  
Tel. 071 888 12 37 | info@vetterdruck.ch | vetterdruck.ch

**MODE** Edith kull  
**LOUNGE**  
mode | accessoires

edith kull | hauptstrasse 26 | 9424 rheineck | 071 888 59 88  
mo+do geschlossen | di. mi. fr. 9-11.30 | 14-18 | sa 9-13

## FDP THAL-STAAD-ALTENRHEIN

- Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Am 3. März fanden die Gesamterneuerungswahlen des St.Galler Kantonsrats statt.

Der Vorstand der FDP Thal Staad Altenrhein bedankt sich bei Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für das hervorragende Wahlergebnis in unserer Gemeinde, insbesondere für das Topergebnis seitens unseres Gemeindepräsident Simon Diezi.

*Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger*

*Ich möchte mich für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen bei den Gesamterneuerungswahlen des St.Galler Kantonsrats ganz herzlich bedanken! Über das ausgezeichnete Wahlergebnis habe ich mich sehr gefreut.*

*Gerne setze ich mich mit vollem Engagement und einer konstruktiven und lösungsbasierten Kommunikation und Zusammenarbeit für unsere Heimat zwischen Buechberg und Bodensee weiterhin ein und trage dazu bei, dass die Gemeinde Thal für uns alle ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort bleibt.*

*Nochmals herzlichen Dank für Ihre grosse Unterstützung,*

**Simon Diezi**

*Gemeindepräsident Thal*

## STRICKANLÄSSE 2024

- An alle Frauen und Männer, die gerne stricken und häkeln oder gemütlich zusammensitzen möchten:

Wir treffen uns jeden Donnerstag in der Bäckerei Motzer (ausgenommen bei Ferien der Bäckerei) von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Am 8. Juni findet unser alljährlicher Strickzug statt. Dieses Jahr fahren wir mit dem Zug nach Kreuzlingen und mit dem Schiff weiter nach Schaffhausen. Die Retourfahrt erfolgt wieder mit der Bahn.

Anmeldung und Auskunft erteilen gerne «Handarbeiten Müller» Rorschach oder Esther Rüst.

Wir treffen uns auch wieder in Rorschach im «Zeltwerk». (Datum noch nicht bekannt!)

Unsere drei «Stricktage» verbringen wir wieder vom 20.-22. Oktober im Bregenzerwald.

Auskunft zu allen Anlässen erteilen gerne Erika Müller, Tel. 071 841 63 44 und Esther Rüst, Tel. 079 407 09 94.

Es sind alle, Anfänger und Fortgeschrittene, immer herzlich willkommen.

## SUPPENTAGE IN THAL

- Am 8. und 22. März fanden in Thal die Suppentage, organisiert von beiden Frauenvereinen, statt. Das strahlende Wetter schien die Bevölkerung anzulocken, denn beide Male waren sowohl der Eingangsbereich als auch der Saal bis auf den letzten Platz gefüllt. So genossen 275 Personen die köstliche Gerstensuppe, offeriert von der Kruftküche. 180 Liter fanden ihren Weg direkt in den Suppenteller im Kirchgemeindehaus oder wurden in einem Behälter nach Hause genommen. Selbstverständlich kamen auch die Vegetarier nicht zu kurz, denn mit Gemüse aus Fenks Garten wurde in der Hächleren-Küche eine feine Alternative zubereitet. Das Dessert in Form eines saftigen Apfels wurde von der Sennhütte gespendet. So konnten die Einnahmen, insgesamt Fr. 2928, zur Hälfte an die Gertrud Bärtschi-Stiftung in Peru und zu je einem Viertel an die Organisationen Fastenopfer und HEKS überwiesen werden.

Ein herzliches Dankeschön an alle Suppenessenden, Helferinnen und Sponsoren, denn nur gemeinsam ist es möglich, einen solchen Anlass erfolgreich durchzuführen und somit viele Bedürftige zu unterstützen.

*Manuela Fuhrer, Präsidentin evangelischer Frauenverein*

## SENIOREN- UND ALTERHYNER TREFF ALTENRHEIN

- Ein geselliger Nachmittag mit einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Programm mit Kaffee/Dessert und einem Zvieri im Pfarreiheim Altenrhein.

Wir treffen uns im Pfarreiheim Altenrhein um 14.30 Uhr.

Ab 14.30 Uhr Kaffee und Dessert; ab 15.00 Uhr Unterhaltungsprogramm, anschliessend an das Unterhaltungsprogramm kleiner Zvieri

– **24. April 2024:**

**Ein zauberhafter Nachmittag mit Zauberer Kuli, Thal**

Über eine An-/ Abmeldung würden wir uns freuen:

- Hilde Beerli, 079 299 64 63 oder
- Maja Baumgartner, 078 952 05 60

Wir hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen.

*Hilde, Maja, Margrit und Monika*



## ZINGERLI BAU

GIPSERGESCHÄFT NEU- & UMBAUTEN

Rathausweg 3a - 9425 Thal - Natel 079 568 35 43  
 www.zingerli-bau.ch - info@zingerli-bau.ch

- Verputzarbeiten
- Leichtbauarbeiten
- Akustiksysteme
- Aussenisolationen
- Dekorative Verputze
- Lehm und Sumpfkalkarbeiten
- Fugenlose Wand- und Bodenbeschichtungen (Nassräume)
- Denkmalschutzsanierungen
- Beratungsdienstleistungen

**Wir arbeiten genau, sauber und natürlich!**

## Malergeschäft

*Walter Widmer*

Hauptstrasse 23 · 9422 Staad / SG  
 071 855 53 30 · 079 413 27 33  
 e-mail: wal.widmer@bluewin.ch

## Lämmlli AG

HAUSTECHNIK THAL

9425 Thal  
 Tel. 071 886 50 90  
 Fax 071 886 50 91  
 www.laemmlli-thal.ch

- **24h-Service**
- **365 Tage**

*Ihr Partner für Heizung und Sanitär...*

**Alternativenergie, Solaranlagen,  
 Wärmepumpen und Pellets**

## Wohnungsaufräumung in Staad

Aufgrund eines baldigen längeren Auslandsaufenthalts verkaufe ich günstig div. wertvolle Gegenstände, teilweise Möbel in sehr gutem Zustand. Alles zusammen mit einem Pauschalpreis oder einzeln.

Telefon: 076 536 00 87 oder 079 505 90 34

### Zu Verkaufen

#### Dreirad

**Jadea Electric cc-Marke**  
 (Erstzulassung 2021)

Preis nach Absprache.  
 Susi Heller, 071 855 62 15



### Ihr Partner für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Erbteilungen
- Gründungen / Umwandlungen
- Revisionen, usw.

■ **G&W TREUHAND AG**  
 Wiesentalstrasse 6  
 CH-9425 Thal  
 Tel 071 886 48 28  
 Fax 071 886 48 20  
 info@gwtreuhand.ch  
 www.gwtreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

### alter Hirschen

**jetzt neu:  
 YASEMIN**

**CAFÉ | RESTAURANT**

*Täglich Znüni-Hit &  
 verschiedene Mittags-Menüs.*

*Wir empfehlen uns für Seniorenmittagessen  
 und andere besondere Tage.*

**Yasemin GmbH**  
 Dorfstr. 6 | 9425 Thal | Tel. 071 880 05 95  
 täglich ab 07.30 Uhr geöffnet

## HELSECON

ELEKTRO · SERVICE · BERATUNG

- + zuverlässig
  - + kompetent
  - + persönlich
- = Jürg Herzog

*Mit Helsecon geht  
 die Rechnung auf!*

HELSECON GMBH · 9425 THAL · 071 888 5 777 · HELSECON.CH

## Möchten auch Sie ein Inserat platzieren?

info@vetterdruck.ch  
 Tel. 071 888 12 37

## SOLIDARISCHE LANDWIRTSCHAFT, AUCH IN THAL

▪ Auf dem Bio-Hof Seebeli in Wienacht-Tobel wird Gemüse für rund 100 Haushalte angebaut – rund 5 der Gemüsetaschen landen schlussendlich in Thal auf dem Teller. Doch das Projekt ist mehr als nur ein wöchentliches Gemüse-Abo.

Solidarische Landwirtschaft als Alternative zur traditionellen Landwirtschaft gibt es in der Schweiz schon seit den 80er Jahren. Mittlerweile existieren hierzulande weit über 40 Solawi-Initiativen. Die geteilte Philosophie: Eine Brücke zwischen Produzenten und Konsumenten zu bilden - um gemeinsam eine Landwirtschaft aufzubauen, die menschennah und zukunftsfähig ist.

Das wird in der Praxis in jedem Betrieb etwas anders gelebt. In der Solawi Seebeli zeigt sich das in der Möglichkeit, sich in Form von Arbeitseinsätzen am Hofgeschehen beteiligen zu können - sei es auf dem Acker, beim Taschenpacken, oder im Hintergrund in verschiedenen Arbeitsgruppen. Durch das gemeinsame Schaffen in familiärer Stimmung und dem Mitspracherecht bei jeglichen Vereinsanliegen entsteht ein besonderer Bezug zum eigenen Essen: Ein selbst gesätes, gejätetes und geerntetes Rüeblli schmeckt um Längen besser als eins aus dem Laden.

Nicht nur also erhält man wöchentlich frisches, verpackungsfreie Bio-Gemüse, sondern ist auch Teil einer vielseitigen Gemeinschaft.



Ein Ort, an dem Kinder spielen können, wo hin und wieder das Gemüse beim Jäten besungen wird und man sich einfach wohl fühlt.

Interesse geweckt? Es hat noch freie Ernte-Anteile für die kommende Saison. Man kann auch mit einem Probe-Abo einsteigen. Um vor Ort mehr zu erfahren einfach die [info@seebeli.ch](mailto:info@seebeli.ch) anschreiben, oder sich bei Barni unter der 079 258 87 89 melden! [seebeli.ch](http://seebeli.ch)



## SENIORENMITTAGESSEN IN THAL

▪ Das nächste gemeinsame Mittagessen findet am Dienstag, 16. April 2024, im Pflegewohnheim Thal-Rheineck statt:

Anmeldungen sind bis Montagabend direkt an das Pflegewohnheim, 071 886 38 38, zu richten.

## SPIELNACHMITTAG IN BUECHEN



- Aller Anfang braucht etwas Zeit. Ich hoffe, dass noch einige Leute Lust bekommen zum Mitspielen!
- jeweils Dienstag-Nachmittag, 14.00 bis 16.00 Uhr im evang. KGH in Buechen

Jede Frau und jeder Mann ist herzlich eingeladen.

# WILLI TOBLER WEINBAU

THAL Kreienhalde, Tel. 071 888 37 36

## EINLADUNG ZUR WEINDEGUSTATION

Freitag 19. April 2024, 17.00-20.00 Uhr

Samstag 20. April 2024, 12.00-18.00 Uhr

Sonntag 21. April 2024, 12.00-18.00 Uhr

Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen.  
Winzergüsse... Irene und Willi Tobler

# HSKERAMIK GmbH



- Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Silikonfugen

Hauptstrasse 18  
www.hskeramik.ch

**Marco Spagnol**  
**Sandro Herzig**

CH-9422 Staad  
info@hskeramik.ch

Tel. +41 79 483 09 26  
Tel. +41 79 740 27 91

## EUGSTER CAR CENTER

Mobilität in  
Bewegung.

Neu an der Wiesentalstr. 12  
9425 Thal, T 071 886 19 80  
[eugster-carcenter.ch](http://eugster-carcenter.ch)



## AUTOREISEN **Hirn** APPENZELL

### Tagesfahrten

Mi 17.04. 1 Tg. LUINO «Marktbesuch» \* Fr. 55.00

So 28.04. ¾ Tg. BLUESTFAHRT: Untersee – Ueberlingersee mit Mittagessen \* Fr. 82.00

So 12.05. ¾ Tg. MUTTERTAGSFAHRT mit Mittagessen Fr. 89.00

\* = Ausweis erforderlich

### MEHRTAGESFAHRTEN

21.04. 6 Tg. SAN GIOVANNI ROTONDO HP Fr. 1155.00  
«Pater Pio» mit Josef Rosenast

05.05. 7 Tg. SARDINIEN «Die Insel im Mittelmeer» HP Fr. 1315.00

11.06. 4 Tg. Comersee - Luganersee - ORTASEE HP Fr. 695.00  
- Lago Maggiore

02.07. 3 Tg. Schwarzwald - ELSASS - HP Fr. 505.00  
VOGENSEN - Jura

13.07. 12 Tg. NORWEGEN «Die faszinierende HP Fr. 2855.00  
Atlantikstrasse»

01.08. 4 Tg. TOUR DE ROMANDIE «Biel» HP Fr. 765.00

03.09. 3 Tg. RUND UM DEN MONT BLANC HP Fr. 515.00

29.09. 6 Tg. UNBEKANNTES DEUTSCHLAND ÜF Fr. 995.00  
«Ostfriesland»

12.10. 2 Tg. SAISON-ABSCHLUSSFAHRT VP Fr. 395.00  
INS «BERNER OBERLAND»

03.11. 8 Tg. KUR- & WELLNESSFERIEN in Abano VP Fr. 1375.00

01.12. 4 Tg. WEIHNACHTSMARKT IN WIEN ÜF Fr. 610.00

12.12. 2 Tg. WEIHNACHTSMARKT IN COLMAR ÜF Fr. 265.00  
und FREIBURG i.Br.

Abfahrt ab Rheineck «SBB-Bushof», weitere Abfahrten nach Absprache.

*Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!*

*Verlangen Sie unser neues Reiseprogramm 2024 sowie das Tages- und Halbtagesfahrten-Programm.*

*Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter: [www.autoreisen-hirn.ch](http://www.autoreisen-hirn.ch)*

Hirn Autoreisen, Appenzell, Tel. 071 787 14 38 oder  
Elisabeth Michel, Rheineck, 071 888 10 40

Möchten auch Sie  
ein Inserat platzieren?

info@vetterdruck.ch  
Tel. 071 888 12 37

## WIDMER TREUHAND

**Buchhaltungen**  
**Steuererklärungen**

**Termine gegen Voranmeldung!**

**Treuhand Markus Widmer**  
**Dorfstrasse 8, 9425 Thal**

**Tel. 071 880 03 01**

[markus@treuhand-widmer.ch](mailto:markus@treuhand-widmer.ch)

[claudia@treuhand-widmer.ch](mailto:claudia@treuhand-widmer.ch)

# aquatec<sup>®</sup>

Schwimmbad & Haustechnik

**Sanitäre Installation und Reparaturen**  
**Schwimmbäder, Unterhalt, Wartungen**

aquatec - schwimmbad & haustechnik gmbh  
Inhaber: Erich Grüninger

Hauptstr. 62, 9422 Staad, Tel. 071 850 00 55 / 079 600 71 54  
[aquatecgmbh@bluewin.ch](mailto:aquatecgmbh@bluewin.ch)

## LUDOTHEK RHEINECK

### ▪ Rückblick auf ein erfolgreiches Ludo-Jahr, Ludo-Team durch vier Mitarbeiterinnen verstärkt

Anfangs März fand die jährliche Mitgliederversammlung der Ludothek Rheineck statt. Präsidentin Rabea Huber führte durch die Sitzung und präsentierte einen sehr erfreulichen Jahres- und Kassenbericht. 2023 war die Weiterführung einer erfolgreichen Ludo-Zeit. Ein bewährtes Team im Vorstand und an mitarbeitenden Mitgliedern meisterte ein intensives Jahr. Denn was im Jahr davor mit zusätzlichen Anlässen und vor allem vielen neuen Ludo-Mitgliedern aufgebaut worden war, wurde 2023 erfolgreich weitergeführt. Die stark angestiegene Anzahl Mitglieder, also den Kundinnen und Kunden der Ludothek, konnte gehalten werden.

Mehr Mitglieder bedeuten in der Ludothek meist auch mehr Ausleihen. Diese bestätigen das wachsende Interesse am Angebot der Ludothek: Knapp 3700 Spiele und Spielsachen wurden 2023 ausgeliehen. Diese Zahl ist im Vergleich zu 2022 (3536) und den Vorjahren kontinuierlich gestiegen. 2019 waren es vor Corona noch 2647 Ausleihen gewesen. Dies alles führt zusammen mit deutlich mehr durchgeführten Veranstaltungen zu einem viel grösseren Arbeitsaufwand. 1334 Arbeitsstunden wurden für die Ludothek 2023 geleistet. Vor den Corona-Jahren hatte der Aufwand 2019 noch bei 870 Stunden gelegen.

Da sich der erhöhte Arbeitsaufwand schon früh im 2023 abzeichnete, bemühte sich der Vorstand frühzeitig aktiv um die Suche nach neuen mitarbeitenden Mitgliedern. Umso erfreulicher, dass er dabei fündig wurde. Yvonne Martella, Sandra Räbsamen, Manuela Ruckstuhl und Kathrin Halbeisen ergänzen per Ende 2023 das nun 14köpfige Team an mitarbeitenden Mitgliedern.

Der fünfköpfige Vorstand (neben Präsidentin Rabea Huber, die Vize-Präsidentin Daniela Lehner-Weber, Kassierin Karin Manser sowie Manuela Richard und Corine Borer) wurde an der Mitgliederversammlung wiedergewählt. Kassierin Karin Manser kündigte an, ihr Amt nur noch ein Jahr weiterzuführen, womit auf 2025 eine neue Kassierin oder ein Kassier gesucht wird.

Interessierte dürfen sich gerne bei Präsidentin Rabea Huber ([praesidium@ludo-rheineck.ch](mailto:praesidium@ludo-rheineck.ch)) melden.



hinten v.l.n.r.: Corine Borer, Brigitte Hohl, Evelyne Lengg, Rabea Huber, Beatrice Gerber, Daniela Lehner

vorne v.l.n.r.: Sandra Räbsamen, Manuela Ruckstuhl, Yvonne Martella, Ulrike Dürlewanger, Manuela Richard, Kathrin Halbeisen  
(es fehlen: Karin Manser und Kajani Mathew)

## BIBLIOTHEK RHEINECK

### ▪ Die Bibliothek Rheineck feiert ihr 10-jähriges Jubiläum als Verein

Was 1862 mit der Gründung einer Gemeinnützigen Gesellschaft in Rheineck begann, hat 2024 noch immer Bestand:

Verschiedene Gesellschaftsformen und Örtlichkeiten hat die Bibliothek bereits durchlebt – immer im Bestreben, der Bevölkerung von Rheineck und Umgebung den niederschweligen Zugang zu Büchern zu ermöglichen.

1968 kostete ein Abonnement in der Bibliothek bereits Fr. 5.- für Erwachsene, Fr. 2.50 für Kinder. Heutzutage umfasst ein Abonnement in der Bibliothek ein gesamtes Mediales Paket: So können noch immer – wie Anno dazumal – Bücher ausgeliehen werden. Jedoch werden auch unsere Kinder-CDs und DVDs rege mit nach Hause genommen. Wer es gerne digitaler mag, profitiert von unserem Verbund mit der digitalen Bibliothek Ostschweiz (DibiOst), wo neben Zeitungen, Zeitschriften, Hörbüchern, Audios auch E-Books konsumiert werden können.

Sie sehen, das Angebot ist riesig und die internen Aufgaben einer kleinen Bibliothek gross. Deshalb trafen sich am 14. März 2024 die aktiven Mitglieder des Vereins Bibliothek Rheineck zur Hauptversammlung im Gewölbekeller der alten Krone. Das Vereinsjahr war vielseitig und das Team bleibt stabil. Die Kundenzahlen mit etwas mehr als 1000 Benutzer\*innen sind hoch und 23125 Transaktionen im Jahr 2023 zeigen, wie wichtig eine Bibliothek für unsere Region ist. Die Präsidentin und Leiterin der Bibliothek, Michèle Zutter, bedankte sich von Herzen bei allen Beteiligten – bleibt doch ein grosser Kuchen der Vereinsarbeit noch immer Freiwilligenarbeit – und ohne dieses Engagement gäbe es keine Bibliothek. Doch auch allen Kund\*innen sei an dieser Stelle ein grosses Dankeschön ausgesprochen: Denn die Besucher\*innen sind es, die unsere Bibliothek mit Leben füllen.

Auch drei Jubilare wurden speziell verdankt: Heidi Keller, 20 Jahre. Bettina Brunner, 20 Jahre und Peter Züst als Revisor mit 10 Jahren. Als neue Revisorin konnte Petra Rohner aus Rheineck gewonnen werden. Sie wurde auch gleich einstimmig gewählt. Auch alle anderen Mandatsträger\*innen wurden einstimmig bestätigt.

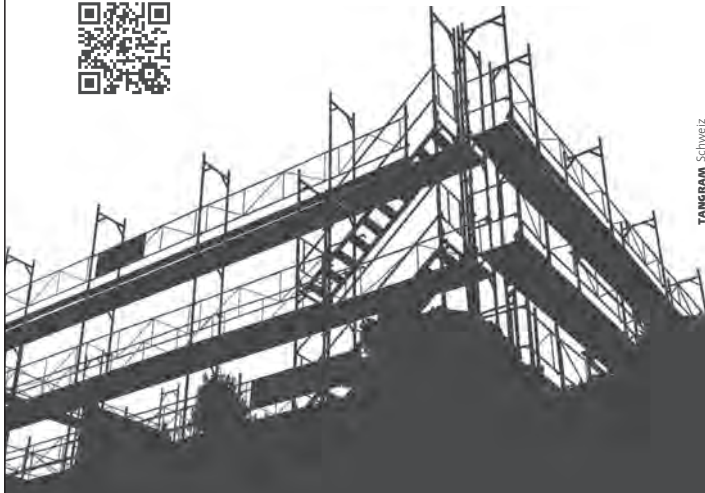
Nach dem offiziellen Teil konnte zum gemütlichen Apéro übergegangen werden und der Abend klang genussreich aus.



Das Kernteam der Bibliothek: v. l. Gina Oesch (Kassierin und Stellv. Leiterin), Bettina Brunner, Karin Python, Heidi Keller, Stefanie Steiner (Aktuarin), Michèle Zutter (Präsidentin und Leiterin)

# IMMER GERÜSTET FÜR HÖCHSTLEISTUNGEN.

VISIERE, GERÜSTE, NOTDÄCHER UND MEHR.



YANGRAM Schweiz

**B** Baugerüste  
Bläsi AG

BAUGERÜSTE BLÄSI AG | Rorschacherstrasse 58 | 9424 Rheineck  
Tel. 071 886 06 60 | www.baugerueste-blaesi.ch

**RAIFFEISEN**
Raiffeisenbank  
Region Rorschach

Jetzt  
anmelden!  
Anmeldefrist  
30.04.2024

Herzliche Einladung zum  
Mitgliederbrunch\*

Freuen Sie sich auf unseren grossen regionalen Mitgliederbrunch. Reservieren Sie sich den Sonntag, 9. Juni 2024 und melden Sie sich jetzt für einen der sieben Standorte an.

Weitere Informationen finden Sie auf  
[www.raiffeisen.ch/region-rorschach/mitgliederbrunch](http://www.raiffeisen.ch/region-rorschach/mitgliederbrunch)

\*Teilnahmebedingung: Sie sind Genossenschafter/-in der Raiffeisenbank Region Rorschach

# FD Umzüge

Transport - Entsorgung - Reinigung

- Kostenlose Offerte
- Möbellift Vermietung
- Malerarbeiten
- Entrümpelung
- Endreinigung mit Abnahmegarantie

Möbellift Vermietung Fr-1200h inkl. Liftkran

Standort: 9422 Staad - Tel. 079 346 22 81

Wir garantieren Ihnen einen stressfreien & unkomplizierten Umzug

www.fd-umzuege.ch

+ Üseri SCHWILZ Zerscht +

**Polit - Influencing & Social - Media - Marketing, unterstützt durch Ideen junger GEEKS & NERDS, z. SMART - Nutzung v. Heim-Elektronik & KI, f. Familien & Senioren : [www.usz.ch](http://www.usz.ch)**

**VERKAUF UND VERWALTUNG VON IMMOBILIEN**

JASMINE KRECHT

TEL-NR: 071-855 71 17

WWW.PROPERTYWORLD.CH

## GARTENBAU MÄDER AG

9425 Thal • Telefon +41 71 888 53 41  
info@gartenbaumaeder.ch  
www.gartenbaumaeder.ch

Aktuell: Rasen düngen. Jetzt ist pflanzzeit!  
Planen von Gärten

Gartenpflege • Neuanlagen • Gartenumänderungen

## Computer

Verkauf  
Beratung  
Installation

## Beratung

Monplaisir 4  
9424 Rheineck  
071 560 50 49  
079 436 11 24

Hilfe bei Computerproblemen

## Schibli

# Computer

info@cb-schibli.ch

www.cb-schibli.ch



## ROLF NIEDERER, DER UNERMÜDLICHE THALER CHRONIST

### ▪ Fakten statt Briefmarken oder Kaffeerahmdeckeli

Statt Briefmarken, Kaffeerahmdeckeli oder Ansichtskarten sammelt der langjährig in Lutzenberg wohnhaft gewesene Rolf Niederer, Thal, Fakten rund um wichtige Ereignisse. Als wertvolle Informationsquellen bewähren sich Tageszeitungen und Gemeindeblätter.

«Eine unvergessliche Episode?» Rolf Niederer lacht, überlegt nicht lange und erzählt: «Als 1964 die junge Herisauerin Gertrud Berweger (1944- 2008) ihre Stelle als Lehrerin in Lutzenberg antrat, wurde sie von Berufskollege Josias Caviezel mit Jahrgang 1903 eingehend gemustert. Dann kommentierte er kritisch: 'Aber Fräulein Berweger, doch nicht mit Hosen, das geht bei uns nicht!' Eine behoste Lehrerin wurde vom altgedienten Pädagogen kurz und bündig als unschicklich empfunden. Gertrud liess sich aber nicht abschrecken und hielt unserer Gemeinde als geschätzte Lehrkraft bis zur Pensionierung im Jahr 2007 die Treue.»

### 59 Jahre lang offi eller Chronist

In Lutzenberg 1941 geboren, absolvierte Rolf Niederer in Wolfhalden eine Verwaltungslehre. Später wechselte er in die Privatwirtschaft und betreute in einem Rorschacher Bauunternehmen bis zur Pensionierung die gesamte Administration. Er blieb zeitlebens in Lutzenberg wohnhaft, wo er von 1975 bis 1995 Mitglied des Gemeinderats und zeitweise Vizehauptmann und Schulpräsident war. Bereits 1959 wurde ihm der Posten als Gemeindechronist anvertraut, und bis 2018 hielt er in offi eller Mission wichtige Fakten für die Nachwelt fest.

### Wechsel nach Thal

Nach dem Tod seiner Frau Anni, die ihm

drei Töchter geschenkt hatte, wechselte Rolf Im Frühling 2022 ins Altersheim Hächleren in Thal. «Hier konnte ich eine geräumige Wohnung beziehen, nachdem schon damals die Aufgabe des Lutzenberger Heims Brenden feststand. Die Chronik führe ich heute als spannendes Hobby weiter, wobei ich immer auch Ereignisse in der gesamten Region Vorderland festhalte. Das ist übrigens naheliegend, bildeten doch Lutzenberg, Wolfhalden und Heiden bis 1666 die Grossgemeinde Kurzenberg, um sich dann vom bedeutenden Kirchenort Thal zu trennen.»

### Erdrutsch forderte drei Menschenleben

Als wohl tragischstes Lutzenberger Ereignis in jüngerer Zeit erinnert der Chronist an den frühen Morgen des 1. Septembers 2002: «Ein Hangrutsch im Weiler Hellbüchel zog um

03.30 Uhr ein Einfamilienhaus in Mitleiden-schaft. In den Trümmern konnten die drei Bewohner nur noch tot geborgen werden.»

### Mit dem Vorderland nach wie vor eng verbunden

Rolf Niederer war 26 Jahre lang im Lutzenberger Musikverein als Trompeter und S-Hornbläser aktiv. Heute nimmt er regelmässig am Seniorenessen und am Monatsstamm teil, die beide im Restaurant Hohe Lust stattfinden. «Nach wie vor fühle ich mich mit Lutzenberg und dem übrigen Vorderland eng verbunden. Hier sind meine Wurzeln, und mit meinem heutigen Wohnort Thal mit einmaliger Sicht auf den ganzen Kurzenberg habe ich eine gute Wahl getroffen», freut sich Rolf Niederer, der seine Chronistentätigkeit auch in Zukunft weiterführt.



*Chronist Rolf Niederer studiert täglich regionale Zeitungen und Gemeindeblätter, die wichtige Grundlagen für sein spannendes Hobby sind.*

*Text & Bild: Peter Eggenberger*

## SPITEX AM ALTEN RHEIN

### ▪ Mitgliederversammlung am 2. Mai 2024

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Spitexvereins Am Alten Rhein findet am Donnerstag, 2. Mai 2024, um 19.30 Uhr im Hotel/Restaurant Hecht, Hauptstrasse 51 in Rheineck statt. Pro Senectute Rorschach & Unterrheintal wird ihr Angebot für die Gemeinden Thal, Rheineck, St. Margrethen und Lutzenberg vorstellen. Nutzen Sie die Gelegenheit dieses kennenzulernen.

Vereinsmitglieder erhalten dazu eine schriftliche Einladung und sind stimmberechtigt. Wir freuen uns auf einen informativen Abend und eine rege Teilnahme.

## SPIELGRUPPE SCHNÄGGLI

▪ Alle Kinder mit dem Geburtsdatum 1.8.20-31.7.21 sind herzlich eingeladen die Spielgruppe zu besuchen.

Anmeldungen bis Ende April an Fabienne Kühne, 078 883 32 51 oder [www.spielgruppe-schnaeggli-thal.jimdosite.com](http://www.spielgruppe-schnaeggli-thal.jimdosite.com)



# REDEL MALEREI

GmbH

078 905 03 36  
9422 Staad

www.reddelmalerei.ch  
info@reddelmalerei.ch

# ABÜHLER

## Holzbau GmbH

Langenhagstrasse 15 9424 Rheineck  
Tel. 071 888 16 55  
Natel 079 646 28 78  
info@abuehler-holzbau.ch  
www.abuehler-holzbau.ch

- Umbauten
- Zimmerei
- Schreinerei

**IHR HOLZBAUER FÜR GESAMTLÖSUNGEN**

## BauQualität trägt einen Namen

www.willibauag.ch

**Unsere Leistungen:**

- Neubauten
- Umbauten
- Tiefbau- und Erdarbeiten
- Kundenarbeiten
- Planungsarbeiten



Willi Bau AG    Zweigstellen:  
9422 Staad    9404 Rorschacherberg  
071 858 58 88    9000 St.Gallen



**WILLI BAU AG**  
Hoch- und Tiefbau

# ELEKTRO FREI

## RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik

www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94 9443 Widnau Tel. 071 727 80 80	Schöntalstrasse 1a 9450 Altstätten Tel. 071 750 04 44	Werdenstrasse 85 9472 Grabs Tel. 081 740 44 44	Thalerstrasse 51 9424 Rheineck Tel. 071 888 56 66	Hauptstrasse 80 9658 Wildhaus Tel. 071 999 94 44
--	---	--	---	--

## WINZERFEST- VEREINIGUNG THAL

- **Winzerstamm 25. Mai 2024**  
*Th ma: Sorten, Anbaumethoden und Bewirtschaftungsarten, Willi Tobler*



Treffpunkt: 9.00 Uhr, Weinbau Tobler, Kreienhalde 1, 9425 Thal, dem Wetter angepasste Kleidung und festes Schuhwerk für die Begehung des Rebbergs.

Teilnahmegebühr: Fr. 15.-/Person, Teilnehmerzahl beschränkt, Anmeldung bitte unter [weinbau.tobler@bluewin.ch](mailto:weinbau.tobler@bluewin.ch)

Der Einstieg in den Rebberg erfolgt vom Nagelstein in Richtung Osten. Den interessierten Teilnehmern werden verschiedene Sorten, Anbaumethoden und Bewirtschaftungsarten gezeigt. Die Teilnehmer erhalten einen Einblick, wie die Reben durch ihr Wachstum durch die Winzer gepflegt werden.

Am Ende wird zur Ausgangslage zurückgekehrt, wo bei Wein und Winzer-Plättli der Stamm ausklingt.

Veranstaltungsende ist ca. 14 Uhr.

### Hilfe bei Fussproblemen

Seit mehreren Jahren ist die **Podologin** Frau A. Steinecke darauf bedacht, Ihren Patienten fachlich kompetent, zu helfen. In ihrer Praxis in Rheineck, kümmert sie sich um die Teile des Körpers, die am wenigsten Beachtung finden «**unsere Füsse**». Als Podologin (med. Fussbehandlung & -pflege) ist sie genau auf diesen Teil des Körpers spezialisiert, ob es sich nun um eingewachsene Nägel, verdickte Nägel durch Pilzbefall, schmerzhafte Verhornungen oder Hühneraugen handelt.

Mit modernen Geräten werden diese Probleme beseitigt.



Tel. 076 721 69 24  
Hauptstrasse 10  
9424 Rheineck

## 111-JÄHRIGE ZENTENAREICHE HAT BAUARBEITEN ÜBERSTANDEN

### ▪ Schnapszahl-Jubiläum für Naturdenkmal in Wienacht:

Die Strassenkorrektionsarbeiten zwischen Bahnhof Wienacht und unterer Kapf an der Durchgangsstrasse Grub – Thal sind weitgehend abgeschlossen. Das intensive Baugeschehen unbeschadet überstanden hat die vor 111 Jahren gepflanzte Zentenareiche, die jetzt wieder uneingeschränkt zugänglich ist.

1513 wurde das damals noch ungeteilte Land Appenzell als 13. Kanton in die Eidgenossenschaft aufgenommen. 1913 und damit 400 Jahre später wurde in beiden Appenzell (die Landteilung erfolgte 1597) intensiv gefeiert. Für besondere Akzente sorgten die damals in fast allen Gemeinden und Bezirken gepflanzten Zentenareichen. Als Folge von Krankheiten, Unwettern und Bautätigkeit sind die Jahrhundertbäume fast überall verschwunden. Wienacht bildet da die löbliche Ausnahme, und am kräftigen Baumstamm erinnert unübersehbar eine Gedenktafel an 1913.

### Ein bedeutender Kur- und Ferienort

Könnte die heute stattliche Eiche erzählen, würde sie mit Bestimmtheit vom Niedergang des einst blühenden Kurortes Wienacht berichten. So sind beiden Grosshotels Alpenblick und Landegg längst verschwunden. Vergangenheit sind auch die Pension Helvetia (Pensionspreis 6 Franken pro Person und Tag), die Gasthäuser Post, Schöne Aussicht und Rebstock, das Erholungsheim Tanne und die Wirtschaft Felsenberg mit angegliederter Bäckerei. Vor rund zehn Jahren schloss auch das Kurhotel Seeblick seine

Pforten, und bereits 2001 wurde die langjährig von Willi und Trudi Würzer geführte Post aufgehoben. Ebenfalls zur Schliessung gezwungen waren kleine Ladengeschäfte, und auch der Schulbetrieb wurde eingestellt. Geblieben aber ist das zum stattlichen Baum gewordene Naturdenkmal Zentenareiche, die hoffentlich noch lange bedeutendes Wahrzeichen von Wienacht sein darf.



Oberhalb der ehemaligen Post in Wienacht erinnert seit 111 Jahren eine Zentenareiche an die Zugehörigkeit des Landes Appenzell zur Eidgenossenschaft.

Text & Bild: Peter Eggenberger

INSERAT

# «WIR SORGEN FÜR DIE RICHTIGE SPANNUNG!»

**Ihr Partner in der Region Rorschach-Bodensee für**

- ⚡ Gebäudeunterhalt
- ⚡ Umbauten
- ⚡ Service
- ⚡ Reparaturen

Seebleichstrasse 64 T 071 855 20 60  
9404 Rorschacherberg info@elektroengler.ch [www.elektroengler.ch](http://www.elektroengler.ch) **elektro Engler ag**

## ABFUHR VON ALTPAPIER

**Staad/Altenrhein: Mi, 3./17. April, 1. Mai | Thal: Do, 4./18. April, 2. Mai, 2024**

Bitte die Zeitungen und Zeitschriften/Kartons **gebündelt** an der Kehrichtsammelstelle bereitstellen!

**Kehricht-Abfuhr in Thal/Staad/Buriet: Donnerstag ab 7.00 Uhr, in Altenrhein: Montag ab 14.00 Uhr**

**GRÜNGUT-ANNAHME** April - Oktober: **Mi** 16.30 bis 17.30 Uhr, **Sa** 16.30 bis 17.30 Uhr (Staad: **Mi** 15.00 bis 17.00 Uhr)

**Annahmeplätze:** Finslergut Thal, Bützel Buechen, Rheinholzweg Altenrhein, Bauamt Werkhof Staad

**Redaktionsschluss für Mai-Ausgabe: Mittwoch, 24. April 2024 / Erscheinungsdatum: Freitag, 3. Mai 2024**



## APRIL

- 06. Donnerstags-Gesellschaft al: Starbugs Comedy – Showtime, Saal Hotel Ochsen, 20.00
- 09. Ludothek Rheineck: Kinder-Spielvormittag, für Kinder von 8-12 Jahre, 08.30
- 09. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Chrabbeltreff, Pfarreiheim, 15.30
- 12.-14. Gospelworkshop, Pfarreiheim Thal
- 13. Adonia-Musical «Zachäus», Doppelturnhalle Bützel, 20.00
- 16. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Kinderflohmarkt, Pfarreiheim, 14.00
- 16. Seniorenmittagessen in Thal
- 23. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Osthilfe-Sammlung, Pfarreiheim, 09.00
- 24. Senioren- & Alterhyner-Treff, Pfarreiheim, 14.30
- 24. Vollmondverein Thal: Rathaus Thal, 18.00-22.00
- 24./25. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Besuch bei Firma Just, Walzenhausen, 14.00
- 24. Blues-Club Bodensee: «Musig im Hecht», mit Blue Value, 19.30
- 25. Verkehrsverein Staad: Donnerstagswanderung, Treffpunkt: Postautohaltestelle Buechen, Abfahrt: 13.19
- 27. Turnverein Thal: 45. Thaler Crosslauf, Sportanlagen Oberfeld, 10.30
- 28. Schloss Wartegg: Setzlingsmarkt, 09.00

## MAI

- 03. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Frauenapéro im Tasca, 19.00
- 04. Donnerstags-Gesellschaft al: Schreiber vs. Schneider «Paarcours d'Amour», Saal Hotel Ochsen, 20.00
- 07. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH, 14.00
- 14. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Chrabbeltreff, Pfarreiheim, 15.30
- 15. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Maiandacht, Kirche Thal, 19.00
- 16. unentgeltliche Rechtsauskunft, Rathaus Altstätten, 15.00
- 25. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Kleidertausch Thal (mit Apéro und Modetipps), evang. KGH, 18.30
- 30. Verkehrsverein Staad: Donnerstagswanderung, Treffpunkt: Bahnhof Staad, Abfahrt: 12.44

**Herausgeber & Redaktion:** Vetter Druck Thal GmbH | **Druck und Administration:** Vetter Druck Thal GmbH, Tel. 071 888 12 37 | **57. Jahrgang**  
 E-Mail: info@vetterdruck.ch | Erscheint monatlich in alle Haushaltungen der Gemeinde Thal | Auflage: 3500 Expl. | Abonnementspreis jährlich Fr. 32.–

**Lehrstelle «Elektroinstallateur EFZ» – Sommer 2024 noch frei**



Alles norm –  
oder was?

